



2025/2216

5.11.2025

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2025/2216 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 4ης Νοεμβρίου 2025

για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2023/2757 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, κατόπιν επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 2016, για την άμυνα κατά των εισαγωγών που αποτελούν αντικείμενο ντάμπινγκ εκ μέρους χωρών μη μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης ⁽¹⁾ (στο εξής: βασικός κανονισμός), και ιδίως το άρθρο 11 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

1. ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ

1.1. Προηγούμενες έρευνες και ισχύοντα μέτρα

- (1) Το Συμβούλιο, με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1631/2005 ⁽²⁾, επέβαλε οριστικούς δασμούς αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος (ΤССΑ) καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (στο εξής: «ΛΔΚ» ή «Κίνα») και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (στο εξής: ΗΠΑ). Η έρευνα η οποία κατέληξε στην επιβολή των αρχικών μέτρων θα αναφέρεται στο εξής ως «αρχική έρευνα».
- (2) Έπειτα από ενδιάμεση επανεξέταση σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, το Συμβούλιο, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 855/2010 ⁽³⁾, μείωσε τον ατομικό δασμό που εφαρμόζεται στην Heze Huayi Chemical Co. Ltd. (στο εξής: Heze Huayi), από 14,1 % σε 3,2 %.
- (3) Έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων η οποία περιορίστηκε στις εισαγωγές ΤССΑ καταγωγής ΛΔΚ (στο εξής: πρώτη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων), η οποία κινήθηκε στις 6 Οκτωβρίου 2010, το Συμβούλιο επέβαλε εκ νέου τους οριστικούς δασμούς αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ΤССΑ καταγωγής Κίνας με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1389/2011 ⁽⁴⁾.

⁽¹⁾ ΕΕ L 176 της 30.6.2016, σ. 21, ΕΛΙ: <http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1036/oj>.

⁽²⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1631/2005 του Συμβουλίου, της 3ης Οκτωβρίου 2005, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ και για την οριστική είσπραξη του προσωρινού δασμού που επιβλήθηκε στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 261 της 7.10.2005, σ. 1, ΕΛΙ: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/1631/oj>).

⁽³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 855/2010 του Συμβουλίου, της 27ης Σεπτεμβρίου 2010, σχετικά με την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1631/2005 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος, καταγωγής, μεταξύ άλλων, Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L 254 της 29.9.2010, σ. 1, ΕΛΙ: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2010/855/oj).

⁽⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1389/2011 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος προέλευσης Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 (ΕΕ L 346 της 30.12.2011, σ. 6, ΕΛΙ: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2011/1389/oj).

- (4) Στις 28 Αυγούστου 2013 και την 1η Ιουλίου 2014 αντίστοιχα, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή (στο εξής: Επιτροπή) κίνησε δύο διαδικασίες επανεξέτασης για «νέο εξαγωγέα» σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 569/2014⁽⁵⁾, η Επιτροπή επέβαλε ατομικό δασμό 32,8 % στο ΤССΑ που παρασκευάζεται από έναν νέο Κινέζο παραγωγό-εξαγωγέα⁽⁶⁾. Ο άλλος Κινέζος παραγωγός-εξαγωγέας⁽⁷⁾ απέσυρε επισήμως την αίτησή του και, κατά συνέπεια, η Επιτροπή περάτωσε την έρευνα με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2015/392⁽⁸⁾.
- (5) Έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων (στο εξής: δεύτερη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων) οποία ξεκίνησε στις 20 Δεκεμβρίου 2016, η Επιτροπή επέβαλε εκ νέου τα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ΤССΑ καταγωγής ΛΔΚ με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/2230⁽⁹⁾.
- (6) Με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2021/1209 της Επιτροπής⁽¹⁰⁾, η Επιτροπή κίνησε τρεις διαδικασίες επανεξέτασης για «νέο εξαγωγέα» σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Στις 13 Απριλίου 2022 η έρευνα περατώθηκε για όλες τις αιτούσες με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2022/619 της Επιτροπής⁽¹¹⁾.
- (7) Έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων (στο εξής: τρίτη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων) οποία ξεκίνησε στις 5 Δεκεμβρίου 2022, η Επιτροπή επέβαλε εκ νέου τα οριστικά μέτρα αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ΤССΑ καταγωγής ΛΔΚ με τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/2757⁽¹²⁾.
- (8) Στις 31 Μαρτίου 2023 η Επιτροπή, με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/712⁽¹³⁾, κίνησε διαδικασία επανεξέτασης για «νέο εξαγωγέα» σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Στις 13 Δεκεμβρίου 2023 η έρευνα περατώθηκε με τον εκτελεστικό κανονισμό (ΕΕ) 2023/2766 της Επιτροπής⁽¹⁴⁾ μετά την απόσυρση της αίτησης από τον αιτούντα.

⁽⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 569/2014 της Επιτροπής, της 23ης Μαΐου 2014, σχετικά με την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1389/2011 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος, καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, έπειτα από επανεξέταση ως προς «νέο εξαγωγέα» σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1225/2009 του Συμβουλίου (ΕΕ L 157 της 27.5.2014, σ. 80, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2014/569/oj).

⁽⁶⁾ Liaocheng City Zhonglian Industry Co. Ltd.

⁽⁷⁾ Juancheng Kangtai Chemical Co. Ltd.

⁽⁸⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2015/392 της Επιτροπής, της 9ης Μαρτίου 2015, για την περάτωση της επανεξέτασης για «νέο εξαγωγέα» του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1389/2011 του Συμβουλίου για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος προέλευσης Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, για την εκ νέου επιβολή του δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές από τον εξαγωγέα και για τον τερματισμό της καταγραφής των εν λόγω εισαγωγών (ΕΕ L 65 της 10.3.2015, σ. 18, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2015/392/oj).

⁽⁹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2230 της Επιτροπής, της 4ης Δεκεμβρίου 2017, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 319 της 5.12.2017, σ. 10, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2017/2230/oj).

⁽¹⁰⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/1209 της Επιτροπής, της 22ας Ιουλίου 2021, για την έναρξη επανεξετάσεων για «νέο εξαγωγέα» του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2230 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για τρεις Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς, με σκοπό την κατάργηση του δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές από τους εν λόγω παραγωγούς-εξαγωγείς και την υπαγωγή αυτών των εισαγωγών σε καταγραφή (ΕΕ L 263 της 23.7.2021, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/1209/oj).

⁽¹¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2022/619 της Επιτροπής, της 12ης Απριλίου 2022, για την περάτωση των επανεξετάσεων για «νέο εξαγωγέα» του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2230 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για τρεις Κινέζους παραγωγούς-εξαγωγείς, για την επιβολή δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές από τους εν λόγω παραγωγούς-εξαγωγείς και για τον τερματισμό της καταγραφής των εν λόγω εισαγωγών (ΕΕ L 115 της 13.4.2022, σ. 66, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2022/619/oj).

⁽¹²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2757 της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων αντιντάμπινγκ σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L, 2023/2757, 14.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2757/oj).

⁽¹³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/712 της Επιτροπής της 30ης Μαρτίου 2023 για την έναρξη επανεξέτασης για «νέο εξαγωγέα» του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2230 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για έναν Κινέζο παραγωγό-εξαγωγέα, με σκοπό την κατάργηση του δασμού όσον αφορά τις εισαγωγές από τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα και την υπαγωγή αυτών των εισαγωγών σε καταγραφή (ΕΕ L 93 της 31.3.2023, σ. 88, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/712/2023-12-15).

⁽¹⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2766 της Επιτροπής, της 13ης Δεκεμβρίου 2023, για την περάτωση της επανεξέτασης για νέο εξαγωγέα του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2017/2230 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για έναν Κινέζο παραγωγό-εξαγωγέα, και για τον τερματισμό της καταγραφής των εισαγωγών από τον εν λόγω παραγωγό-εξαγωγέα (ΕΕ L, 2023/2766, 14.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2766/oj).

- (9) Οι ατομικοί δασμοί αντντάμπινγκ που ισχύουν επί του παρόντος στις εισαγωγές ΤССА καταγωγής ΛΔΚ κυμαίνονται μεταξύ 3,2 % και 40,5 %. Οι δασμοί αντντάμπινγκ που εφαρμόζονται σε όλους τους άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς ανέρχονται σε 42,6 %.

1.2. Αίτηση ενδιάμεσης επανεξέτασης

- (10) Η Επιτροπή έλαβε αίτηση επανεξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού ⁽¹⁵⁾ (στο εξής: αίτηση).
- (11) Η αίτηση υποβλήθηκε στις 19 Μαρτίου 2024 από την ERCROS SA και την Electroquímica de Hernani SA (στο εξής: αιτούσες) για λογαριασμό του ενωσιακού κλάδου παραγωγής ΤССА κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού. Η αίτηση επανεξέτασης περιοριζόταν στην εξέταση της πρακτικής ντάμπινγκ. Η αίτηση βασίστηκε σε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που προσκόμισαν οι αιτούσες, σύμφωνα με τα οποία, όσον αφορά το ντάμπινγκ, οι συνθήκες βάσει των οποίων επιβλήθηκαν τα ισχύοντα μέτρα έχουν αλλάξει και οι αλλαγές αυτές είναι διαρκούς χαρακτήρα. Ειδικότερα, οι αιτούσες ισχυρίστηκαν ότι μετά την αρχική έρευνα σημειώθηκε μεγάλη ανάπτυξη στον κινεζικό κλάδο ΤССА όσον αφορά τον αριθμό των Κινέζων παραγωγών εξαγωγών και την υπάρχουσα παραγωγική ικανότητα του οικείου προϊόντος. Οι αιτούσες ισχυρίστηκαν επίσης ότι ο αυξημένος αριθμός Κινέζων παραγωγών εξαγωγών και, κατά συνέπεια, η αυξημένη κινεζική πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα έχουν προκαλέσει μείωση των τιμών λόγω του έντονου ανταγωνισμού μεταξύ τους. Οι αιτούσες προσκόμισαν αποδείξεις σύμφωνα με τις οποίες μετά την αρχική έρευνα η μέση κινεζική τιμή εισαγωγής στην Ένωση αυξήθηκε σε μικρότερο ποσοστό από τον πληθωρισμό της Κίνας την ίδια περίοδο.

1.3. Έναρξη ενδιάμεσης επανεξέτασης

- (12) Στις 6 Αυγούστου 2024 η Επιτροπή κίνησε μερική ενδιάμεση επανεξέταση σχετικά με τις εισαγωγές ΤССА καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας ⁽¹⁶⁾ σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού. Η μερική ενδιάμεση επανεξέταση περιορίζεται στην εξέταση του ντάμπινγκ.

1.3.1. Παρατηρήσεις σχετικά με την έναρξη της διαδικασίας

- (13) Στις 12 Σεπτεμβρίου 2024 η Hebei Jiheng Chemical Co. Ltd. (στο εξής: όμιλος Hebei Jiheng), η Heze Huayi και η Puyang Cleanway Chemicals Co. Ltd. (στο εξής: Puyang Cleanway), ως συμμαχία παραγωγών-εξαγωγών ΤССА (στο εξής: ΑΤΕΡ), υπέβαλαν παρατηρήσεις σχετικά με την αίτηση και την έναρξη της επανεξέτασης. Στις 9 Δεκεμβρίου 2024 οι αιτούσες απάντησαν στις παρατηρήσεις αυτές. Στις 19 Δεκεμβρίου 2024 οι Hebei Jiheng, Heze Huayi και Puyang Cleanway απάντησαν στις παρατηρήσεις των αιτουσών.
- (14) Ο όμιλος Hebei Jiheng, η Heze Huayi και η Puyang Cleanway ισχυρίστηκαν ότι τα επιχειρήματα των αιτουσών και τα στοιχεία που υπέβαλαν δεν δικαιολογούν τη συνέχιση της επανεξέτασης γιατί δεν υπήρχαν επαρκείς αποδείξεις για αλλαγές διαρκούς χαρακτήρα για τον κλάδο ΤССА στην Κίνα.
- (15) Ισχυρίστηκαν επίσης ότι, σε περίπτωση που επιτραπεί να προχωρήσει η επανεξέταση, το πεδίο εφαρμογής της θα πρέπει επίσης να καλύπτει τον εκ νέου υπολογισμό του περιθωρίου ζημίας.

⁽¹⁵⁾ Υποσημείωση 1.

⁽¹⁶⁾ Ανακοίνωση για την έναρξη μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης των μέτρων αντντάμπινγκ που εφαρμόζονται στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος («ΤССА») καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ C, C/2024/4917, 6.8.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/4917/oj>).

- (16) Η Επιτροπή έκρινε ότι η αίτηση ενδιάμεσης επανεξέτασης περιλάμβανε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία ότι οι συνθήκες σχετικά με το ντάμπινγκ έχουν αλλάξει σημαντικά, όπως απαιτείται από το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, ώστε να δικαιολογείται η έναρξη ενδιάμεσης επανεξέτασης. Η Επιτροπή υπενθύμισε ότι το κριτήριο για την έναρξη ενδιάμεσης επανεξέτασης σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 είναι χαμηλότερο από ό,τι για την επιβολή οριστικών μέτρων, για την οποία, αξιολόγησε τον διαρκή χαρακτήρα των αλλαγών κατά τη διάρκεια της έρευνας, βλέπε αιτιολογικές σκέψεις 119 έως 127.
- (17) Όσον αφορά τον ισχυρισμό ότι η επανεξέταση θα πρέπει επίσης να καλύπτει τον εκ νέου υπολογισμό του περιθωρίου ζημίας, η Επιτροπή υπενθύμισε ότι δεν υπήρχαν αποδεικτικά στοιχεία στον φάκελο που να τεκμηριώνουν την άποψη ότι το περιθώριο ζημίας που καθορίστηκε στην αρχική έρευνα δεν ήταν πλέον ακριβές. Ειδικότερα, η ΑΤΕΡ ισχυρίστηκε ότι οι μακροπρόθεσμες αλλαγές στον κινεζικό κλάδο παραγωγής ΤССА θα πρέπει να αξιολογηθούν υπό το πρίσμα του δυνητικού αντικτύπου τους στην τιμή του ενωσιακού κλάδου παραγωγής. Επιπλέον, ισχυρίστηκε ότι ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής αύξησε την παραγωγική του ικανότητα, τις εγχώριες και εξαγωγικές πωλήσεις του, γεγονός που, κατά τους ισχυρισμούς, επηρέασε τις στρατηγικές τιμολόγησης τόσο στις εγχώριες όσο και στις εξαγωγικές αγορές. Τέλος, έκρινε ότι η Ένωση εφάρμοσε επίσης στρατηγικές που δεν υπήρχαν κατά τον χρόνο της αρχικής έρευνας, ιδίως την «πορεία μετάβασης για τη χημική βιομηχανία» (στο εξής: ΤРСΙ).
- (18) Ωστόσο, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι ο ισχυρισμός αυτός δεν τεκμηριώθηκε στηριζόμενη μόνο σε έναν ευρύ ισχυρισμό ότι οι δύο αγορές είναι διασυνδεδεμένες και σε στρατηγικές (ΤРСΙ) που δεν έχουν ακόμη εγκριθεί. Η ΑΤΕΡ δεν προσκόμισε επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι το περιθώριο ζημίας που υπολογίστηκε στην αρχική έρευνα δεν θα ήταν πλέον αναγκαίο στο σημερινό του επίπεδο για την αντιστάθμιση των ζημιολόγων επιπτώσεων του ντάμπινγκ, ούτε όσον αφορά τα στοιχεία που χρησιμοποιήθηκαν για τον υπολογισμό αυτού του περιθωρίου. Με άλλα λόγια, τα ενδιαφερόμενα μέρη δεν προσκόμισαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που να δικαιολογούν την έναρξη επανεξέτασης που να καλύπτει τη ζημία, ούτε τα εν λόγω αποδεικτικά στοιχεία ήταν στη διάθεση της Επιτροπής. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή δεν διέθετε στοιχεία που να δείχνουν ότι τα περιθώρια ζημίας που είχαν καθοριστεί προηγουμένως δεν ήταν πλέον αντιπροσωπευτικά της ζημίας που υπέστη ο ενωσιακός κλάδος παραγωγής. Ως εκ τούτου, ο ισχυρισμός απορρίφθηκε.

1.4. Περίοδος της έρευνας επανεξέτασης

- (19) Η έρευνα για την πρακτική ντάμπινγκ κάλυψε την περίοδο από την 1η Ιουλίου 2023 έως τις 30 Ιουνίου 2024 («περίοδος της έρευνας επανεξέτασης» ή «ΠΕΕ»).

1.5. Ενδιαφερόμενα μέρη

- (20) Στην ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας, τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να έρθουν σε επαφή με την Επιτροπή για να συμμετάσχουν στην έρευνα. Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε συγκεκριμένα τους γνωστούς παραγωγούς, τους εξαγωγείς και τις αρχές της ΔΔΚ, γνωστούς εισαγωγείς, χρήστες, καθώς και τις ενώσεις που ήταν γνωστό ότι ενδιαφέρονταν σχετικά με την έναρξη της επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων και τους κάλεσε να συμμετάσχουν.
- (21) Τα ενδιαφερόμενα μέρη είχαν την ευκαιρία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με την έναρξη της ενδιάμεσης επανεξέτασης και να ζητήσουν ακρόαση από την Επιτροπή και/ή τον σύμβουλο ακροάσεων σε διαδικασίες εμπορικών προσφυγών.

1.6. Δειγματοληψία

- (22) Η Επιτροπή, για να αποφασίσει αν η δειγματοληψία ήταν αναγκαία και, εάν ήταν, να επιλέξει δείγμα, ζήτησε από όλους τους γνωστούς παραγωγούς-εξαγωγείς στην Κίνα και τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς στην Ένωση να παράσχουν τις πληροφορίες που προσδιορίζονται στην αντιστοιχη ανακοίνωση για την έναρξη της διαδικασίας. Επιπλέον, η Επιτροπή ζήτησε από την αποστολή της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας στην Ευρωπαϊκή Ένωση να ορίσει τυχόν άλλους παραγωγούς-εξαγωγείς που ενδεχομένως θα ενδιαφέρονταν να συμμετάσχουν στην έρευνα και/ή να επικοινωνήσει μ' αυτούς.
- (23) Δύο παραγωγοί-εξαγωγείς, ο όμιλος Hebei Jiheng και η Puyang Cleanway, που αντιπροσωπεύουν το 72 % του συνολικού όγκου των εξαγωγών ΤССА κατά την ΠΕΕ, παρέχουν τα στοιχεία δειγματοληψίας που ζητήθηκαν και συμφώνησαν να συμπεριληφθούν στο δείγμα. Λόγω του μικρού αριθμού των συνεργαζόμενων παραγωγών-εξαγωγέων, η Επιτροπή αποφάσισε ότι δεν ήταν αναγκαίο να γίνει δειγματοληψία.

- (24) Κανένας μη συνδεδεμένος εισαγωγέας δεν υπέβαλε τις ζητούμενες πληροφορίες ενόψει πιθανής δειγματοληψίας. Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν ήταν αναγκαίο να επιλεγούν οι μη συνδεδεμένοι εισαγωγείς στην παρούσα διαδικασία.

1.7. Απαντήσεις στο ερωτηματολόγιο

- (25) Η Επιτροπή απέστειλε στην κυβέρνηση της Κίνας (στο εξής: κινεζική κυβέρνηση) ερωτηματολόγιο σχετικά με την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων στην Κίνα κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού.
- (26) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγια στον όμιλο Hebei Jiheng και στην Puyang Cleanway. Τα ίδια ερωτηματολόγια είχαν επίσης καταστεί διαθέσιμα και ηλεκτρονικά την ημέρα έναρξης της διαδικασίας⁽¹⁷⁾.
- (27) Μετά την επαλήθευση της απάντησης του ομίλου Hebei Jiheng στο ερωτηματολόγιο, κατέστη προφανές ότι η απάντηση στο ερωτηματολόγιο κάλυπτε μόνο την ενοποιημένη παραγωγή δύο συνδεδεμένων παραγωγών-εξαγωγών, της Hebei Ji Heng Bai Kang Chemical Industry Co., Ltd (στο εξής: Bai Kang) και της Hebei Jiheng Chemical Co. Ltd. (στο εξής: Jiheng). Η Επιτροπή απέστειλε χωριστά ερωτηματολόγια στην Bai Kang και στη Jiheng, ζητώντας απάντηση σε ατομική βάση.
- (28) Η Επιτροπή απέστειλε ερωτηματολόγιο στην AMIK Italia SpA (στο εξής: AMIK), μη συνδεδεμένο εισαγωγέα που αναγγέλθηκε, και έλαβε μερική απάντηση. Η Επιτροπή έλαβε μη ζητηθείσα μερική απάντηση στο ερωτηματολόγιο για τους μη συνδεδεμένους εισαγωγείς από την Productos QP, SA.

1.8. Επαλήθευση

- (29) Η Επιτροπή επαλήθευσε την απάντηση στο ερωτηματολόγιο των ακόλουθων παραγωγών-εξαγωγών:

παραγωγοί-εξαγωγείς στη ΔΔΚ:

- Hebei Jiheng Chemical Co. Ltd., Hengshui, ΔΔΚ.
- Puyang Cleanway Chemicals Co. Ltd., Puyang, ΔΔΚ.

- (30) Μετά την υποβολή χωριστών απαντήσεων στο ερωτηματολόγιο, η Επιτροπή διενήργησε επίσης διασταυρωτικό έλεγχο εξ αποστάσεως του ακόλουθου παραγωγού-εξαγωγέα:

Παραγωγός-εξαγωγέας στη ΔΔΚ:

- Hebei Ji Heng Bai Kang Chemical Industry Co. Ltd., Haixing, ΔΔΚ.

1.9. Συνακόλουθη διαδικασία

- (31) Στις 2 Σεπτεμβρίου 2025 η Επιτροπή κοινοποίησε τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων σκόπευε να αναθεωρήσει το επίπεδο των δασμών αντιντάμπινγκ. Σε όλα τα μέρη χορηγήθηκε προθεσμία εντός της οποίας θα μπορούσαν να διατυπώσουν παρατηρήσεις σχετικά με την κοινοποίηση των συμπερασμάτων.
- (32) Οι παρατηρήσεις που διατύπωσαν τα ενδιαφερόμενα μέρη εξετάστηκαν από την Επιτροπή και ελήφθησαν υπόψη όπου κρίθηκε σκόπιμο. Παραχωρήθηκε ακρόαση στα μέρη που το ζήτησαν.

2. ΥΠΟ ΕΠΑΝΕΞΕΤΑΣΗ ΠΡΟΪΟΝ, ΟΙΚΕΙΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΜΟΕΙΔΕΣ ΠΡΟΪΟΝ

2.1. Το υπό επανεξέταση προϊόν

- (33) Το υπό επανεξέταση προϊόν είναι το ίδιο με εκείνο της αρχικής έρευνας και των προηγούμενων επανεξετάσεων ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, δηλαδή το τριχλωροϊσοκυανουρικό οξύ και τα παρασκευάσματά του, που αναφέρονται επίσης με τη διεθνή κοινή ονομασία (INN) «symclosene».

⁽¹⁷⁾ <https://tron.trade.ec.europa.eu/investigations/case-view?caseId=2744>.

2.2. Οικείο προϊόν

- (34) Το προϊόν που αποτελεί αντικείμενο της παρούσας έρευνας είναι το υπό επανεξέταση προϊόν καταγωγής ΛΔΚ, το οποίο υπάγεται επί του παρόντος στους κωδικούς ΣΟ ex 2933 69 80 και ex 3808 94 20 (κωδικοί TARIC 2933 69 80 70 και 3808 94 20 20).

2.3. Ομοειδές προϊόν

- (35) Όπως διαπιστώθηκε στην αρχική έρευνα, καθώς και στην προηγούμενη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, η παρούσα έρευνα μερικής ενδιάμεσης επανεξέτασης επιβεβαίωσε ότι τα ακόλουθα προϊόντα έχουν τα ίδια βασικά φυσικά, χημικά και τεχνικά χαρακτηριστικά, καθώς και τις ίδιες βασικές χρήσεις:
- το οικείο προϊόν όταν εξάγεται στην Ένωση·
 - το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται από τους παραγωγούς-εξαγωγείς στην εγχώρια αγορά της ΛΔΚ·
 - το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται από τους παραγωγούς-εξαγωγείς στον υπόλοιπο κόσμο· και
 - το υπό επανεξέταση προϊόν που παράγεται και πωλείται στην Ένωση από τον ενωσιακό κλάδο παραγωγής.
- (36) Συνεπώς, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα εν λόγω προϊόντα θεωρούνται ομοειδή προϊόντα κατά την έννοια του άρθρου 1 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού.

3. ΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

3.1. Προκαταρκτικές παρατηρήσεις

- (37) Όπως αναφέρεται στην αιτιολογική σκέψη 46, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν ήταν σκόπιμο να χρησιμοποιηθούν οι εγχώριες τιμές και το κόστος στην Κίνα για τον καθορισμό της κανονικής αξίας όσον αφορά τις εισαγωγές ΤССΑ από τη ΛΔΚ, λόγω της ύπαρξης σημαντικών στρεβλώσεων κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού. Οι εισαγωγές από την Κίνα συνεχίστηκαν κατά τη διάρκεια της ΠΕΕ, εισήχθησαν πάνω από 32 χιλιάδες τόνοι ΤССΑ.
- (38) Συνεπώς, η Επιτροπή προχώρησε στην κατασκευή της κανονικής αξίας αποκλειστικά με βάση το κόστος παραγωγής και πώλησης που αντικατοπτρίζει τις τιμές χωρίς στρεβλώσεις ή βάσει δεικτών αναφοράς, δηλαδή βάσει του αντίστοιχου κόστους παραγωγής και πώλησης σε κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού.

3.2. Ντάμπινγκ

3.2.1. Διαδικασία καθορισμού της κανονικής αξίας για τις εισαγωγές ΤССΑ καταγωγής ΛΔΚ βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού

- (39) Με βάση τα επαρκή αποδεικτικά στοιχεία που ήταν διαθέσιμα κατά την έναρξη της έρευνας, τα οποία καταδείκνυαν την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού όσον αφορά τη ΛΔΚ, η Επιτροπή κίνησε την έρευνα σχετικά με το ντάμπινγκ με βάση το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού.
- (40) Η Επιτροπή, προκειμένου να συγκεντρώσει τις πληροφορίες που θεωρεί αναγκαίες για την έρευνά της όσον αφορά τις εικαζόμενες σημαντικές στρεβλώσεις, απέστειλε ερωτηματολόγιο στην κινεζική κυβέρνηση. Επιπλέον, στο σημείο 5.3.2 της ανακοίνωσης για την έναρξη της διαδικασίας, η Επιτροπή κάλεσε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη να γνωστοποιήσουν τις απόψεις τους, να υποβάλουν πληροφορίες και να προσκομίσουν αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού εντός 37 ημερών από την ημερομηνία δημοσίευσης της ανακοίνωσης για την έναρξη της διαδικασίας στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Η κινεζική κυβέρνηση δεν απάντησε στο ερωτηματολόγιο ούτε υπέβαλε παρατηρήσεις σχετικά με την εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού εντός της προθεσμίας. Στη συνέχεια, η Επιτροπή ενημέρωσε την κινεζική κυβέρνηση ότι θα χρησιμοποιήσει τα διαθέσιμα στοιχεία κατά την έννοια του άρθρου 18 του βασικού κανονισμού για τον προσδιορισμό της ύπαρξης σημαντικών στρεβλώσεων στη ΛΔΚ.

- (41) Στο σημείο 5.3.2. της ανακοίνωσης για την έναρξη επανεξέτασης, η Επιτροπή διευκρίνισε επίσης ότι, με βάση τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία, είχε προσωρινά επιλέξει το Μεξικό ως κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού, για τον καθορισμό της κανονικής αξίας με βάση τιμές χωρίς στρεβλώσεις ή δείκτες αναφοράς. Η Επιτροπή δήλωσε περαιτέρω ότι θα εξετάσει άλλες πιθανώς κατάλληλες αντιπροσωπευτικές χώρες σύμφωνα με τα κριτήρια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) πρώτη περίπτωση του βασικού κανονισμού.
- (42) Στις 10 Ιανουαρίου 2025 η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη μέσω σημειώματος⁽¹⁸⁾ (στο εξής: πρώτο σημείωμα) σχετικά με τις συναφείς πηγές που σκόπευε να χρησιμοποιήσει για τον καθορισμό της κανονικής αξίας. Στο πρώτο σημείωμα, η Επιτροπή διαβίβασε κατάλογο όλων των συντελεστών παραγωγής, όπως είναι οι πρώτες ύλες, η εργασία και η ενέργεια που χρησιμοποιήθηκαν για την παραγωγή ΤССΑ. Επιπλέον, με βάση τα κριτήρια που διέπουν την επιλογή τιμών ή δεικτών αναφοράς χωρίς στρεβλώσεις, η Επιτροπή προσδιόρισε τις πιθανές αντιπροσωπευτικές χώρες, στη συγκεκριμένη περίπτωση, το Μεξικό και την Ινδονησία. Η Επιτροπή έλαβε παρατηρήσεις από τον όμιλο Hebei Jiheng και την Puyang Clenway, καθώς και από τις αιτούσες.
- (43) Στις 5 Μαρτίου 2025 και αφού ανέλυσε τις παρατηρήσεις που έλαβε, η Επιτροπή εξέδωσε δεύτερο σημείωμα⁽¹⁹⁾ σχετικά με τις πηγές για τον καθορισμό της κανονικής αξίας (στο εξής: δεύτερο σημείωμα). Στο δεύτερο σημείωμα, η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με τις σχετικές πηγές που προορίζονταν για τον καθορισμό της κανονικής αξίας με τη χρήση της Ινδονησίας ως αντιπροσωπευτικής χώρας σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) πρώτη περίπτωση του βασικού κανονισμού. Ενημέρωσε επίσης τα ενδιαφερόμενα μέρη ότι θα καθόριζε τα έξοδα πώλησης, τα γενικά και διοικητικά έξοδα και τα κέρδη με βάση τις δημόσια διαθέσιμες οικονομικές καταστάσεις της P.T. Pindo Deli (στο εξής: Pindo Deli), παραγωγού ΤССΑ στην Ινδονησία. Η Επιτροπή κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους σχετικά με το δεύτερο σημείωμα. Ελήφθησαν παρατηρήσεις από τον όμιλο Hebei Jiheng και την Puyang Clenway. Τα επιχειρήματα των μερών εξετάζονται στο σημείο 3.2.2.4 κατωτέρω.

3.2.2. Κανονική αξία

- (44) Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού, «[η] κανονική αξία βασίζεται καταρχήν στις πληρωθείσες ή πληρωτέες τιμές, κατά τις συνήθεις εμπορικές πράξεις, από ανεξάρτητους πελάτες στη χώρα εξαγωγής».
- (45) Ωστόσο, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού, «[σ]ε περίπτωση που διαπιστωθεί [...] ότι δεν είναι σκόπιμο να χρησιμοποιούνται οι εγχώριες τιμές και το κόστος στη χώρα εξαγωγής λόγω της ύπαρξης στη χώρα αυτή σημαντικών στρεβλώσεων κατά την έννοια του στοιχείου β), η κανονική αξία κατασκευάζεται αποκλειστικά με βάση το κόστος παραγωγής και πώλησης που αντικατοπτρίζει τις τιμές χωρίς στρεβλώσεις ή βάσει δεικτών αναφοράς», και «περιλαμβάνει ένα μη στρεβλωμένο και εύλογο ποσό για τα διοικητικά έξοδα, τα έξοδα πώλησης και τα γενικά έξοδα και κέρδη» («διοικητικά έξοδα, έξοδα πώλησης και γενικά έξοδα», στο εξής: ΓΔΕΠ).
- (46) Όπως εξηγείται αναλυτικότερα κατωτέρω, η Επιτροπή, στην παρούσα έρευνα, κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, με βάση τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία και λόγω της έλλειψης συνεργασίας από πλευράς της κινεζικής κυβέρνησης και με βάση τις παρατηρήσεις των παραγωγών-εξαγωγών για το ζήτημα αυτό, ήταν σκόπιμη η εφαρμογή του άρθρου 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού.

3.2.2.1. Ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων

- (47) Η Επιτροπή εξέτασε τα αποδεικτικά στοιχεία του φακέλου προκειμένου να αποφασίσει αν υπάρχουν στη ΛΔΚ σημαντικές στρεβλώσεις κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού, οι οποίες καθιστούν ακατάλληλη τη χρήση των εγχώριων τιμών και του κόστους στην εν λόγω χώρα. Η ανάλυση αυτή κάλυψε τα ακόλουθα αποδεικτικά στοιχεία σχετικά με τα διάφορα συναφή κριτήρια για τη διαπίστωση της ύπαρξης σημαντικών στρεβλώσεων.
- (48) Πρώτον, τα αποδεικτικά στοιχεία που περιέχονται στην αίτηση περιλάμβαναν τα ακόλουθα στοιχεία που υποδεικνύουν την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων.

⁽¹⁸⁾ Σημείωση σχετικά με τις πηγές για τον καθορισμό της κανονικής αξίας (πρώτο σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής), t25.000559.

⁽¹⁹⁾ Σημείωση σχετικά με τις πηγές για τον καθορισμό της κανονικής αξίας (δεύτερο σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής), t25.003076.

- (49) Η αιτούσα επισήμανε ότι υπάρχουν σημαντικές στρεβλώσεις όσον αφορά όλα τα στοιχεία του κόστους παραγωγής ΤССА. Επιπλέον, ο αιτών ισχυρίστηκε ότι η κατάσταση που επικρατούσε κατά τον χρόνο της πλέον πρόσφατης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων της Επιτροπής όσον αφορά τις εισαγωγές ΤССА στην Κίνα ⁽²⁰⁾ δεν έχει αλλάξει.
- (50) Συγκεκριμένα, η αιτούσα ισχυρίστηκε ότι η κινεζική αγορά του υπό επανεξέταση προϊόντος εξυπηρετείται από επιχειρήσεις που λειτουργούν υπό την ιδιοκτησία, τον έλεγχο ή την πολιτική εποπτεία ή καθοδήγηση των κινεζικών αρχών. Όσον αφορά το θέμα αυτό, ο αιτών παρατήρησε ότι πολλοί παραγωγοί του υπό επανεξέταση προϊόντος είναι εν όλω ή εν μέρει κρατικής ιδιοκτησίας. Επιπλέον, επισήμανε επίσης ότι το Κομμουνιστικό Κόμμα της Κίνας (στο εξής: ΚΚΚ) παρεμβαίνει στη λήψη αποφάσεων από ιδιωτικές οντότητες, ασκώντας de facto έλεγχο στη δραστηριότητά τους ⁽²¹⁾.
- (51) Η αιτούσα ισχυρίστηκε επίσης ότι η παρουσία του κινεζικού κράτους στους παραγωγούς ΤССА επιτρέπει στο κράτος να παρεμβαίνει στις τιμές και στο κόστος. Επιβεβαίωσε εκ νέου την κρατική παρέμβαση, όχι μόνο μέσω κρατικών επιχειρήσεων αλλά και μέσω μελών του ΚΚΚ σε διευθυντικές θέσεις ιδιωτικών εταιρειών. Στην πραγματικότητα, η αιτούσα επισήμανε ότι η κρατική παρέμβαση αποδεικνύεται σε όλους τους συντελεστές παραγωγής του υπό επανεξέταση προϊόντος ⁽²²⁾.
- (52) Επιπλέον, η αιτούσα επισήμανε ότι οι πρώτες ύλες που χρησιμοποιούνται για την παρασκευή ΤССА είναι οργανικές και ανόργανες χημικές ουσίες. Όσον αφορά το θέμα αυτό, ανέφερε ότι ο τομέας των χημικών προϊόντων συγκαταλέγεται μεταξύ εκείνων που προωθούνται ιδιαίτερα από την κινεζική κυβέρνηση ⁽²³⁾. Αυτό οφείλεται στην επιδίωξη αυτάρκειας και στην παροχή κινήτρων για τη δημιουργία προϊόντων υψηλής προστιθέμενης αξίας, για παράδειγμα ΤССА. Η αιτούσα επισήμανε επίσης ότι και άλλες χώρες δήλωσαν την ύπαρξη επιδότησης ΤССА στην Κίνα, η οποία χαρακτηρίζει την αγορά από το 2012.
- (53) Η αιτούσα επισήμανε ότι οι στρεβλώσεις επηρεάζουν επίσης την ενέργεια, την εργασία και τα μηχανήματα που χρησιμοποιούνται για την παραγωγή του υπό επανεξέταση προϊόντος. Η αιτούσα ανέφερε επίσης ότι στο έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής σχετικά με σημαντικές στρεβλώσεις στην οικονομία της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για τους σκοπούς των ερευνών εμπορικής άμυνας (στο εξής: έκθεση) αναφέρεται ότι πάνω από το 50 % των προμηθευτών ενέργειας είναι κρατικής ιδιοκτησίας και ότι το δίκτυο μεταφοράς ανήκει εξολοκλήρου σε δύο κρατικές επιχειρήσεις ⁽²⁴⁾. Επιπλέον, επισήμανε προηγούμενες υποθέσεις στις οποίες η Επιτροπή επισήμανε τις στρεβλώσεις των τιμών της ενέργειας στον τομέα των χημικών προϊόντων. Επιπροσθέτως, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι οι ανάντη τομείς του υπό επανεξέταση προϊόντος, συμπεριλαμβανομένου του τομέα των χημικών προϊόντων, επηρεάζονται από στρεβλώσεις του μισθολογικού κόστους τόσο άμεσα όσο και έμμεσα ⁽²⁵⁾. Επιπλέον, η αιτούσα δήλωσε ότι ορισμένες εγχώριες επιχειρήσεις και επιχειρήσεις με ξένες επενδύσεις απαλλάσσονται από τον ΦΠΑ και τους δασμούς επί του εισαγόμενου εξοπλισμού. Το πρόγραμμα αυτό αποσκοπεί στην ενθάρρυνση των ξένων επενδύσεων και στην εισαγωγή προηγμένου εξοπλισμού από το εξωτερικό για την αναβάθμιση της βιομηχανικής τεχνολογίας ⁽²⁶⁾.
- (54) Η αιτούσα επισήμανε άλλες σημαντικές στρεβλώσεις, όπως οι εκπτώσεις φόρου εισοδήματος. Για παράδειγμα, σύμφωνα με το άρθρο 33 του κινεζικού νόμου για τον φόρο εισοδήματος των επιχειρήσεων, οι επιχειρήσεις που κατασκευάζουν προϊόντα τα οποία συνάδουν με την κρατική βιομηχανική πολιτική και περιλαμβάνουν συνεργική χρήση των πόρων, μπορεί να δικαιούνται μείωση φόρου. Η αιτούσα επισήμανε ότι όλοι οι στρατηγικοί τομείς μπορούν να επωφεληθούν από τις εν λόγω διατάξεις και λαμβάνοντας υπόψη ότι ο τομέας των χημικών προϊόντων έχει προσδιοριστεί ως βασικός τομέας, οι παραγωγοί χημικών προϊόντων και ειδικότερα οι παραγωγοί ΤССА μπορούν να επωφεληθούν από το εν λόγω φορολογικό πλεονέκτημα.

⁽²⁰⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2757, αιτιολογικές σκέψεις 97-99 και 113-114.

⁽²¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2757, αιτιολογικές σκέψεις 66-73.

⁽²²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2757, αιτιολογικές σκέψεις 69-73.

⁽²³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2757, αιτιολογικές σκέψεις 66-67.

⁽²⁴⁾ Έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής με τίτλο «Commission Staff Working Document on Significant Distortions in the Economy of the People's Republic of China for the Purposes of Trade Defence Investigations» («Έγγραφο εργασίας των υπηρεσιών της Επιτροπής σχετικά με σημαντικές στρεβλώσεις της οικονομίας της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας για τους σκοπούς των ερευνών εμπορικής άμυνας») SWD(2024) 91 final της 10ης Απριλίου 2024, σ. 217-235.

⁽²⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2180 της Επιτροπής, της 16ης Οκτωβρίου 2023, για την τροποποίηση του εκτελεστικού κανονισμού (ΕΕ) 2021/607 για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές κιτρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας μετά την επέκταση της ισχύος του δασμού στις εισαγωγές κιτρικού οξέος που αποστέλλονται από τη Μαλαισία, είτε δηλώνονται ως καταγωγής Μαλαισίας είτε όχι, έπειτα από επανεξέταση για «νέο εξαγωγέα» σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L, 2023/2180, 17.10.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/2180/oj), αιτιολογική σκέψη 121.

⁽²⁶⁾ Κατάλογος κλάδων παραγωγής/βιομηχανιών που προωθούνται για ξένες επενδύσεις (2020).

- (55) Επιπλέον, η αιτούσα ανέφερε ότι οι κινεζικές αρχές διατηρούν δημόσιες πολιτικές ή μέτρα που εισάγουν διακρίσεις υπέρ των εγχώριων προμηθευτών ή επηρεάζουν με άλλον τρόπο τις δυνάμεις της ελεύθερης αγοράς. Η αιτούσα ισχυρίστηκε επίσης ότι το 14ο πενταετές πρόγραμμα για τις πρώτες ύλες προωθεί την αύξηση της παραγωγικής ικανότητας στους τομείς της ουρίας, του φωσφορικού αμμωνίου, του ανθρακασβεστίου, της καυστικής σόδας και του κίτρινου φωσφόρου. Επισημάνει επίσης ότι η καυστική σόδα, μία από τις κύριες πρώτες ύλες για την κατασκευή του υπό επανεξέταση προϊόντος, περιλαμβάνεται στον κατάλογο κατευθυντήριων γραμμών του 2019 για τη διαρθρωτική προσαρμογή της βιομηχανίας μεταξύ των ελεγχόμενων κλάδων παραγωγής⁽²⁷⁾.
- (56) Η αιτούσα υπογράμμισε επίσης την έλλειψη, τη μεροληπτική ή την ανεπαρκή επιβολή των νομοθετικών διατάξεων σχετικά με τη χρεοκοπία, το εταιρικό ή το εμπράγματο δίκαιο. Όπως επισημάνθηκε ήδη στην τρίτη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, το κινεζικό σύστημα εξακολουθεί να χαρακτηρίζεται από συστηματική ανεπαρκή επιβολή του πτωχευτικού δικαίου και ισχυρή συμμετοχή του κράτους σε διαδικασίες αφερεγγυότητας⁽²⁸⁾.
- (57) Στην αίτηση υπογραμμίστηκε επίσης τη στρέβλωση του μισθολογικού κόστους στην Κίνα γενικά και ειδικά στον τομέα ΤССΑ. Η αιτούσα παρατήρησε ότι η αγορά εργασίας στη ΛΔΚ δεν λειτουργεί με βάση τους μισθούς που βασίζονται στην αγορά, καθώς δεν έχει κυρώσει ορισμένες βασικές συμβάσεις της ΔΟΕ⁽²⁹⁾.
- (58) Τέλος, η αιτούσα επισημάνει ότι υπάρχουν επίσης σημαντικές στρεβλώσεις όσον αφορά την πρόσβαση σε χρηματοδότηση που παρέχεται από ιδρύματα τα οποία υλοποιούν στόχους δημόσιας πολιτικής ή δεν ενεργούν ανεξάρτητα από το κράτος. Παρατήρησε ότι οι τράπεζες κρατικής ιδιοκτησίας λειτουργούν σύμφωνα με τους στόχους δημόσιας πολιτικής και όχι σύμφωνα με την οικονομική βιωσιμότητα των οικονομικών φορέων. Όπως έχει ήδη επισημανθεί στην πλέον πρόσφατη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, ακόμα και οι αποφάσεις ιδιωτικών εμπορικών τραπεζών πρέπει να εσπεύονται από το ΚΚΚ και να παραμένουν ευθυγραμμισμένες με τις εθνικές πολιτικές. Επισημάνει επίσης ότι η διατήρηση του κόστους δανεισμού σε χαμηλά επίπεδα ήταν τεχνητή, προκειμένου να τονωθεί η αύξηση των επενδύσεων. Τα τεχνητά χαμηλά επιτόκια οδηγούν σε υποτιμολόγηση και, συνεπώς, σε υπερβολική χρησιμοποίηση κεφαλαίου.
- (59) Δεύτερον, σε πρόσφατες έρευνες σχετικά με τον τομέα των χημικών στη ΛΔΚ,⁽³⁰⁾ η Επιτροπή διαπίστωσε ότι υπήρχαν σημαντικές στρεβλώσεις κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού. Στις έρευνες αυτές, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι υπάρχει σημαντική κρατική παρέμβαση στη ΛΔΚ, με αποτέλεσμα τη στρέβλωση της αποτελεσματικής κατανομής των πόρων σύμφωνα με τις αρχές της αγοράς⁽³¹⁾: Συγκεκριμένα, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι, στον τομέα των χημικών, όχι μόνο εξακολουθεί να υπάρχει σημαντικός βαθμός ιδιοκτησίας από την κινεζική κυβέρνηση κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) πρώτη περίπτωση του βασικού κανονισμού⁽³²⁾, αλλά η κινεζική κυβέρνηση είναι επίσης σε θέση να παρεμβαίνει στις τιμές και στο κόστος μέσω της

⁽²⁷⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2757, αιτιολογικές σκέψεις 74-80.

⁽²⁸⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2757, αιτιολογικές σκέψεις 92-93.

⁽²⁹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2757, αιτιολογικές σκέψεις 85-86.

⁽³⁰⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1959 της Επιτροπής, της 17ης Ιουλίου 2024, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντανάμπινγκ στις εισαγωγές ερυθριτόλης καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΕΕ L, 2024/1959, 19.7.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/1959/oj). Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2180· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/752 της Επιτροπής, της 12ης Απριλίου 2023, για την επιβολή οριστικού δασμού αντανάμπινγκ στις εισαγωγές γλυκονικού νατρίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 100 της 13.4.2023, σ. 16, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2023/752/oj). Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/441 της Επιτροπής, της 11ης Μαρτίου 2021, για την επιβολή οριστικού δασμού αντανάμπινγκ στις εισαγωγές σουλφανλικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας έπειτα από επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 85 της 12.3.2021, σ. 154, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/441/oj).

⁽³¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1959, αιτιολογικές σκέψεις 161-162· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2180, αιτιολογικές σκέψεις 89-90· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/752, αιτιολογική σκέψη 70· εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/441, αιτιολογική σκέψη 99.

⁽³²⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1959 της Επιτροπής, αιτιολογικές σκέψεις 103-113· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2180, αιτιολογικές σκέψεις 46-50· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/752, αιτιολογική σκέψη 49· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/441, αιτιολογικές σκέψεις 59-65.

κρατικής παρουσίας στις επιχειρήσεις κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος β) δεύτερη περίπτωση του βασικού κανονισμού⁽³³⁾... Η Επιτροπή διαπίστωσε επίσης ότι η κρατική παρουσία και παρέμβαση στις χρηματοπιστωτικές αγορές, καθώς και στην παροχή πρώτων υλών και εισροών, έχουν περαιτέρω στρεβλωτική επίδραση στην αγορά. Πράγματι, συνολικά, το σύστημα σχεδιασμού στη ΛΔΚ έχει ως αποτέλεσμα τη διοχέτευση των πόρων σε τομείς που χαρακτηρίζονται στρατηγικοί ή πολιτικά σημαντικοί από την κινεζική κυβέρνηση και όχι την κατανομή τους σύμφωνα με τις δυνάμεις της αγοράς⁽³⁴⁾. Επιπλέον, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι το πτωχευτικό και το εμπράγματο δικαίο της Κίνας δεν εφαρμόζονται ικανοποιητικά κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος β) τέταρτη περίπτωση του βασικού κανονισμού, προκαλώντας κατ' αυτόν τον τρόπο στρεβλώσεις, ιδίως όσον αφορά τη διάσωση αφερέγγυων εταιρειών και την κατανομή δικαιωμάτων χρήσης γης στη ΛΔΚ⁽³⁵⁾. Με το ίδιο σκεπτικό, η Επιτροπή διαπίστωσε στρεβλώσεις στις μισθολογικές δαπάνες στον τομέα των χημικών κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος β) πέμπτη περίπτωση του βασικού κανονισμού⁽³⁶⁾, καθώς και στρεβλώσεις στις χρηματοπιστωτικές αγορές κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος β) έκτη περίπτωση του βασικού κανονισμού, ιδίως όσον αφορά την πρόσβαση των επιχειρηματικών φορέων της ΛΔΚ σε κεφάλαια⁽³⁷⁾.

- (60) Τρίτον, στην πλέον πρόσφατη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων σχετικά με το υπό επανεξέταση προϊόν⁽³⁸⁾, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι υπήρχαν σημαντικές στρεβλώσεις κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος β) του βασικού κανονισμού. Η Επιτροπή δεν γνωρίζει καμία σημαντική διαρθρωτική αλλαγή στη ΛΔΚ εν γένει και/ή στον σχετικό τομέα ειδικότερα, ικανή να επηρεάσει το συμπέρασμα αυτό.
- (61) Τέταρτον, τα πρόσθετα αποδεικτικά στοιχεία που ήταν διαθέσιμα στην έκθεση κατέδειξαν την ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων και κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.
- (62) Πέμπτον, κατά την παρούσα έρευνα, δεν προσκομίστηκαν αποδεικτικά στοιχεία ή επιχειρήματα περί του αντίθετου από την κινεζική κυβέρνηση ή από τους παραγωγούς-εξαγωγείς.
- (63) Με βάση τα ανωτέρω, τα διαθέσιμα αποδεικτικά στοιχεία έδειξαν ότι οι τιμές ή το κόστος του υπό επανεξέταση προϊόντος, συμπεριλαμβανομένου του κόστους των πρώτων υλών, της ενέργειας και της εργασίας, δεν αποτελούν αποτέλεσμα των δυνάμεων της ελεύθερης αγοράς, διότι επηρεάζονται από σημαντική κρατική παρέμβαση κατά την έννοια του άρθρου 2 παράγραφος β) του βασικού κανονισμού, όπως καταδεικνύεται από τον πραγματικό ή δυνητικό αντίκτυπο ενός ή περισσότερων από τα σχετικά στοιχεία που παρατίθενται. Σ' αυτήν τη βάση, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι δεν είναι σκόπιμο να χρησιμοποιηθούν οι εγχώριες τιμές και το εγχώριο κόστος για τον καθορισμό της κανονικής αξίας στη συγκεκριμένη περίπτωση. Συνεπώς, η Επιτροπή προχώρησε στην κατασκευή της κανονικής αξίας αποκλειστικά με βάση το κόστος παραγωγής και πώλησης που αντικατοπτρίζει τις τιμές χωρίς στρεβλώσεις ή βάσει δεικτών αναφοράς, ήτοι, στη συγκεκριμένη περίπτωση, βάσει του αντίστοιχου κόστους παραγωγής και πώλησης σε κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος β) στοιχείο α) του βασικού κανονισμού.

⁽³³⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1959, αιτιολογικές σκέψεις 114-122· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2180, αιτιολογικές σκέψεις 51-55· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/752, αιτιολογικές σκέψεις 50-54· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/441, αιτιολογικές σκέψεις 66-68. Ενώ το δικαίωμα των αρμόδιων κρατικών αρχών να διορίζουν και να απομακρύνουν βασικά διευθυντικά στελέχη των κρατικών επιχειρήσεων, το οποίο προβλέπεται από την κινεζική νομοθεσία, μπορεί να θεωρηθεί ότι αντικατοπτρίζει τα αντίστοιχα δικαιώματα ιδιοκτησίας, οι πυρήνες του ΚΚΚ, τόσο στις κρατικές όσο και στις ιδιωτικές επιχειρήσεις, αποτελούν έναν ακόμη σημαντικό διάυλο μέσω του οποίου το κράτος μπορεί να παρεμβαίνει στις επιχειρηματικές αποφάσεις. Σύμφωνα με το κινεζικό εταιρικό δικαίο, σε κάθε εταιρεία πρέπει να συγκροτείται οργάνωση του ΚΚΚ (με τουλάχιστον τρία μέλη του ΚΚΚ, όπως ορίζεται στον καταστατικό χάρτη του ΚΚΚ) και η εταιρεία πρέπει να εξασφαλίζει τις αναγκαίες συνθήκες για τις δραστηριότητες της κομματικής οργάνωσης. Στο παρελθόν, η συγκεκριμένη απαίτηση φαίνεται ότι δεν είχε τηρηθεί ή εφαρμοστεί αυστηρά σε όλες τις περιπτώσεις. Ωστόσο, τουλάχιστον από το 2016 το ΚΚΚ επέτεινε την απαίτησή του για έλεγχο των επιχειρηματικών αποφάσεων στις κρατικές επιχειρήσεις ως ζήτημα πολιτικής αρχής. Αναφέρεται επίσης ότι το ΚΚΚ ασκεί πιέσεις στις ιδιωτικές εταιρείες προκειμένου να θέτουν ως προτεραιότητα τον «πατριωτισμό» και να ακολουθούν την κομματική πειθαρχία. Το 2017 αναφέρθηκε ότι στο 70 % των περίπου 1,86 εκατομμυρίων ιδιωτικών εταιρειών υπήρχαν κομματικοί πυρήνες, οι οποίοι ασκούσαν ολοένα και μεγαλύτερη πίεση ώστε οι οργανώσεις του ΚΚΚ να έχουν τον τελικό λόγο όσον αφορά τις επιχειρηματικές αποφάσεις στις αντίστοιχες εταιρείες τους. Οι εν λόγω κανόνες είναι γενικής εφαρμογής σε ολόκληρη την κινεζική οικονομία, σε όλους τους τομείς, συμπεριλαμβανομένων των παραγωγών του υπό επανεξέταση προϊόντος και των προμηθευτών των υλικών εισροής τους.

⁽³⁴⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1959, αιτιολογικές σκέψεις 123-133· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2180, αιτιολογικές σκέψεις 56-65· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/752, αιτιολογικές σκέψεις 55-63· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/441, αιτιολογικές σκέψεις 69-79.

⁽³⁵⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1959, αιτιολογικές σκέψεις 134-138· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2180, αιτιολογικές σκέψεις 66-69· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/752, αιτιολογική σκέψη 64· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/441, αιτιολογικές σκέψεις 80-83.

⁽³⁶⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1959, αιτιολογικές σκέψεις 139-142· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2180, αιτιολογικές σκέψεις 71-72· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/752, αιτιολογική σκέψη 65· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/441, αιτιολογικές σκέψεις 84-85.

⁽³⁷⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2024/1959, αιτιολογικές σκέψεις 143-152· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2180, αιτιολογικές σκέψεις 72-81· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/752, αιτιολογική σκέψη 66· Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2021/441, αιτιολογικές σκέψεις 86-95.

⁽³⁸⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2757.

3.2.2.2. Αντιπροσωπευτική χώρα

- (64) Η επιλογή της αντιπροσωπευτικής χώρας βασίστηκε στα ακόλουθα κριτήρια, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού:
- Επίπεδο οικονομικής ανάπτυξης παρόμοιο με της ΛΔΚ. Για τον σκοπό αυτόν, η Επιτροπή χρησιμοποίησε χώρες με ακαθάριστο εθνικό κατά κεφαλήν εισόδημα παρόμοιο με της ΛΔΚ σύμφωνα με τη βάση δεδομένων της Παγκόσμιας Τράπεζας ⁽³⁹⁾,
 - Παραγωγή του υπό έρευνα προϊόντος στη συγκεκριμένη χώρα ⁽⁴⁰⁾.
 - Διαθεσιμότητα των σχετικών δημόσιων στοιχείων στην αντιπροσωπευτική χώρα.
 - Όταν υπάρχουν περισσότερες από μία πιθανές αντιπροσωπευτικές χώρες, θα πρέπει να προτιμάται, κατά περίπτωση, η χώρα με επαρκές επίπεδο κοινωνικής και περιβαλλοντικής προστασίας.
- (65) Όπως εξηγείται στις αιτιολογικές σκέψεις 42 και 43, η Επιτροπή δημοσίευσε δύο σημειώματα για τον φάκελο σχετικά με τις πηγές για τον καθορισμό της κανονικής αξίας. Στα εν λόγω σημειώματα περιγράφονται τα πραγματικά περιστατικά και τα αποδεικτικά στοιχεία στα οποία βασίζονται τα σχετικά κριτήρια και εξετάζονται οι παρατηρήσεις που υπέβαλαν τα μέρη σχετικά με τα εν λόγω στοιχεία και τις σχετικές πηγές. Στο δεύτερο σημείωμα, η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη σχετικά με την πρόθεσή της να θεωρήσει την Ινδονησία κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα στην παρούσα υπόθεση, σε περίπτωση που επιβεβαιωθεί η ύπαρξη σημαντικών στρεβλώσεων σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α του βασικού κανονισμού.

3.2.2.3. Επίπεδο οικονομικής ανάπτυξης παρόμοιο με της ΛΔΚ

- (66) Στο πρώτο σημείωμα για τους συντελεστές παραγωγής, η Επιτροπή προσδιόρισε το Μεξικό και την Ινδονησία ως χώρες με επίπεδο οικονομικής ανάπτυξης παρόμοιο με της ΛΔΚ όπου το υπό επανεξέταση προϊόν παραγόταν σύμφωνα με την Παγκόσμια Τράπεζα, δηλαδή όλες ταξινομούσαν από την Παγκόσμια Τράπεζα ως χώρες «άνωτερου μεσαίου εισοδήματος» βάσει του ακαθάριστου εθνικού εισοδήματος, και στις οποίες ήταν γνωστό ότι πραγματοποιείται παραγωγή του υπό έρευνα προϊόντος.
- (67) Δεν ελήφθησαν παρατηρήσεις σχετικά με τις χώρες που προσδιορίστηκαν στο εν λόγω σημείωμα.

3.2.2.4. Διαθεσιμότητα των σχετικών άμεσα διαθέσιμων στοιχείων στην αντιπροσωπευτική χώρα

- (68) Στο πρώτο σημείωμα, η Επιτροπή ανέφερε ότι για τις χώρες οι οποίες προσδιορίζονται ως χώρες παραγωγής του υπό επανεξέταση προϊόντος, δηλαδή το Μεξικό και την Ινδονησία, έπρεπε να επαληθευτεί περαιτέρω η διαθεσιμότητα δημόσιων στοιχείων, ιδίως στο Μεξικό όσον αφορά τα δημόσια οικονομικά στοιχεία των παραγωγών ΤССА.
- (69) Στο Μεξικό η Επιτροπή προσδιόρισε μία εταιρεία που παράγει το υπό έρευνα προϊόν, και συγκεκριμένα την ROT Química, αλλά δεν μπόρεσε να εντοπίσει άμεσα διαθέσιμα οικονομικά στοιχεία για την εν λόγω εταιρεία.
- (70) Στην Ινδονησία η Επιτροπή προσδιόρισε μία εταιρεία που παράγει το υπό έρευνα προϊόν, και συγκεκριμένα την Pindo Deli, και βρήκε άμεσα διαθέσιμα ελεγμένα οικονομικά στοιχεία που καλύπτουν την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης για την εν λόγω εταιρεία.
- (71) Η Puyang Cleanway και ο όμιλος Hebei Jiheng υποστήριξαν ότι η Pindo Deli συμμετείχε αποκλειστικά σε προϊόντα χαρτιού και δεν παρήγε ούτε πωλούσε ΤССА ή προϊόντα της ίδιας γενικής κατηγορίας.
- (72) Η Επιτροπή επιβεβαίωσε ότι η κύρια επιχειρηματική δραστηριότητα της Pindo Deli ήταν η κατασκευή προϊόντων χαρτιού. Ωστόσο, η εν λόγω εταιρεία διέθετε επίσης τμήμα χημικών προϊόντων που παράγει και πωλεί ΤССА. Η Puyang Cleanway και ο όμιλος Hebei Jiheng δεν προσκόμισαν στοιχεία που να αποδεικνύουν το αντίθετο.

⁽³⁹⁾ World Bank Open Data — Upper Middle Income (Ανοικτά δεδομένα της Παγκόσμιας Τράπεζας — Ανώτερο μεσαίο εισόδημα), <https://data.worldbank.org/income-level/upper-middle-income>.

⁽⁴⁰⁾ Εάν δεν υπάρχει παραγωγή του υπό επανεξέταση προϊόντος σε οποιαδήποτε χώρα με παρόμοιο επίπεδο οικονομικής ανάπτυξης, μπορεί να ληφθεί υπόψη η παραγωγή προϊόντος της ίδιας γενικής κατηγορίας και/ή τομέα με το υπό επανεξέταση προϊόν.

- (73) Με βάση τα ανωτέρω, η Επιτροπή θεώρησε την Pindo Deli παραγωγό του υπό επανεξέταση προϊόντος σε πιθανή αντιπροσωπευτική χώρα.
- (74) Ο όμιλος Hebei Jiheng σχολίασε ότι η Επιτροπή θα πρέπει να δημοσιοποιήσει τα οικονομικά στοιχεία για τη μεμονωμένη εταιρεία και όχι τα ενοποιημένα στοιχεία για την Pindo Deli και τις θυγατρικές της.
- (75) Η Επιτροπή επισήμανε ότι δεν υπήρχαν δημοσίως διαθέσιμα στοιχεία για την Pindo Deli χωριστά, λόγω της ενοποίησης με θυγατρικές. Επομένως, η Επιτροπή αναζήτησε την πλησιέστερη άμεσα διαθέσιμη υποκατάστατη μεταβλητή, συμπεριλαμβανομένων ενοποιημένων πληροφοριών για τους παραγωγούς που δραστηριοποιούνται, μεταξύ άλλων, στον τομέα που καλύπτει το υπό επανεξέταση προϊόν.
- (76) Ο όμιλος Hebei Jiheng δεν προσκόμισε στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι τα ενοποιημένα έξοδα ΓΔΕΠ και το κέρδος που προσδιορίστηκαν για την Pindo Deli δεν θα ήταν κατάλληλα ή ότι θα οδηγούσαν στον καθορισμό μη εύλογων ποσών. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι τα εν λόγω στοιχεία ήταν επαρκώς αντιπροσωπευτικά και εύλογα ώστε να εφαρμοστούν για τους σκοπούς της παρούσας έρευνας. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή απέρριψε τον ισχυρισμό του ομίλου Hebei Jiheng.
- (77) Υπό το πρίσμα των ανωτέρω εκτιμήσεων, η Επιτροπή ενημέρωσε τα ενδιαφερόμενα μέρη με το δεύτερο σημείωμα ότι σκόπευε να χρησιμοποιήσει ως κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα την Ινδονησία, και ως κατάλληλη εταιρεία την Pindo Deli, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) πρώτη περίπτωση του βασικού κανονισμού, προκειμένου να αντλήσει στοιχεία σχετικά με τις τιμές ή τους δείκτες αναφοράς χωρίς στρεβλώσεις, τα έξοδα ΓΔΕΠ και το κέρδος για τον υπολογισμό της κανονικής αξίας.
- (78) Τα ενδιαφερόμενα μέρη κλήθηκαν να υποβάλουν παρατηρήσεις όσον αφορά την καταλληλότητα της Ινδονησίας ως αντιπροσωπευτικής χώρας και της Pindo Deli ως παραγωγού στην αντιπροσωπευτική χώρα.
- (79) Μετά το δεύτερο σημείωμα, η Puyang Cleanway και ο όμιλος Hebei Jiheng ζήτησαν από την Επιτροπή να «επαληθεύσει» αν οι ενοποιημένες οικονομικές καταστάσεις της Pindo Deli στις οποίες βασίστηκε η Επιτροπή κάλυπταν ή όχι το τμήμα χημικών προϊόντων της. Ισχυρίστηκαν ότι οι θυγατρικές που απαριθμούνται στο δημοσιονομικό δελτίο⁽⁴¹⁾ δεν περιλάμβαναν την εταιρεία P. T. Cakrawala Mega Indah, η οποία περιλαμβάνεται στην καρτέλα «Επαφές» στον ιστότοπο της Pindo Deli⁽⁴²⁾.
- (80) Η Επιτροπή συμμορφώθηκε και διαπίστωσε ότι η P. T. Cakrawala Mega Indah ήταν το γραφείο πωλήσεων του τμήματος χημικών προϊόντων της Pindo Deli και, ως εκ τούτου, αναπόσπαστο μέρος της Pindo Deli και, με αυτή την ιδιότητα, καλυπτόταν από τις οικονομικές καταστάσεις.

3.2.2.5. Επίπεδο κοινωνικής και περιβαλλοντικής προστασίας

- (81) Αφού διαπιστώθηκε ότι η Ινδονησία ήταν η μόνη διαθέσιμη κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα με βάση όλα τα ανωτέρω στοιχεία, δεν συνέτρεχε λόγος να διεξαχθεί αξιολόγηση του επιπέδου κοινωνικής και περιβαλλοντικής προστασίας σύμφωνα με την τελευταία πρόταση του άρθρου 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) πρώτη περίπτωση του βασικού κανονισμού.

3.2.2.6. Συμπέρασμα

- (82) Με βάση την ανωτέρω ανάλυση, η Ινδονησία πληρούσε τα κριτήρια που καθορίζονται στο άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) πρώτη περίπτωση του βασικού κανονισμού, ώστε να θεωρηθεί κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα.

3.2.2.7. Πηγές που χρησιμοποιήθηκαν για τον προσδιορισμό του κόστους χωρίς στρεβλώσεις

- (83) Στο πρώτο σημείωμα, η Επιτροπή παρέθεσε τους συντελεστές παραγωγής, όπως τα υλικά, η ενέργεια και η εργασία που χρησιμοποιούνται στην παραγωγή του υπό επανεξέταση προϊόντος από τους παραγωγούς-εξαγωγείς, και κάλεσε τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν παρατηρήσεις και να προτείνουν δημόσια διαθέσιμες πληροφορίες σχετικά με τις μη στρεβλωμένες τιμές για καθέναν από τους συντελεστές παραγωγής που αναφέρονται στο εν λόγω σημείωμα.

⁽⁴¹⁾ P. T. Pindo Deli Ενοποιημένες Οικονομικές Καταστάσεις με έκθεση ανεξάρτητου ελεγκτή, σ. 11-12, Investor | APP Group.

⁽⁴²⁾ <https://app.co.id/in/-/pindo-deli-chemical>.

- (84) Στη συνέχεια, στο δεύτερο σημείωμα, η Επιτροπή δήλωσε ότι, προκειμένου να κατασκευάσει την κανονική αξία σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού, θα χρησιμοποιούσε τη βάση δεδομένων Global Trade Atlas (στο εξής: GTA) ⁽⁴³⁾ για τον καθορισμό του μη στρεβλωμένου κόστους των πρώτων υλών. Επιπλέον, η Επιτροπή δήλωσε ότι θα χρησιμοποιούσε τα στατιστικά στοιχεία που δημοσιεύει η Badan Pusat Statistik για τον καθορισμό του κόστους εργασίας χωρίς στρεβλώσεις ⁽⁴⁴⁾, τις τιμές που δημοσιεύει η Perusahaan Listrik Negara για την ηλεκτρική ενέργεια ⁽⁴⁵⁾ και τα στοιχεία που δημοσιεύει το υπουργείο Ενέργειας και Ορυκτών Πόρων για το αέριο ⁽⁴⁶⁾.
- (85) Στο δεύτερο σημείωμα, η Επιτροπή ενημέρωσε επίσης τα ενδιαφερόμενα μέρη ότι, λόγω της αμελητέας βαρύτητας που είχε η αξία ορισμένων πρώτων υλών επί του συνολικού κόστους παραγωγής, τα αμελητέα αυτά στοιχεία ομαδοποιήθηκαν στην κατηγορία «αναλώσιμα». Επιπλέον, η Επιτροπή ενημέρωσε ότι θα υπολογίσει το ποσοστό των αναλωσίμων επί του συνολικού κόστους των πρώτων υλών και θα εφαρμόζει το ποσοστό αυτό στο εκ νέου υπολογισθέν κόστος των πρώτων υλών κατά τη χρήση των καθορισμένων δεικτών αναφοράς χωρίς στρεβλώσεις στην κατάλληλη αντιπροσωπευτική χώρα.

3.2.2.8. Συντελεστές παραγωγής

- (86) Με βάση όλες τις πληροφορίες στην αίτηση επανεξέτασης και τις μεταγενέστερες πληροφορίες τις οποίες υπέβαλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη, προσδιορίστηκαν οι ακόλουθοι συντελεστές παραγωγής και οι πηγές τους προκειμένου να καθοριστεί η κανονική αξία σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού:

Πίνακας 1

Συντελεστές παραγωγής ΤCCA

Συντελεστής παραγωγής	Κωδικός εμπορεύματος στην Ινδονησία	Τιμή χωρίς στρεβλώσεις (CNY)	Μονάδα μέτρησης	Πηγή πληροφοριών
Πρώτες ύλες				
Κυανουρικό οξύ	Δεν περιλαμβάνεται στην ινδονησιακή ονοματολογία.	12,55	KG	Κατασκευάστηκε με βάση την τιμή της ουρίας από την GTA (IHS Markit) ⁽⁴⁷⁾
Ουρία	310210	5,28	KG	GTA (IHS Markit)
Χλώριο	28110	4,08	KG	GTA (IHS Markit)
Υγρή καυστική σόδα	281512	2,60	KG	GTA (IHS Markit)
Ακατέργαστο αλάτι	25010093	0,34	KG	GTA (IHS Markit)
Υδρογόνο	280410	0,95	KG	GTA (IHS Markit)
Θεικό οξύ	28070010	0,30	KG	GTA (IHS Markit)
Αναλώσιμα				
Εργασία				
Εργασία	Άνευ αντικειμένου	12,62	Ώρες	Badan Pusat Statistik ⁽⁴⁸⁾

⁽⁴³⁾ <https://connect.ihsmarkit.com/gtas/gta/standard-reports>.

⁽⁴⁴⁾ <https://www.bps.go.id/id/statistics-table/1/MjI1MyMx/rata-rata-upah-gaji-bersih-sebulan--rupiah--buruh-karyawan-pegawai-menurut-provinsi-dan-lapangan-pekerjaan-utama-di-17-sektor--2024.html>.

⁽⁴⁵⁾ Δασμολογική προσαρμογή, <https://web.pln.co.id/pelanggan/tarif-tenaga-listrik/tarif-adjustment#:~:text=Tahun%202024.%20Januari%20%E2%80%93%20Maret:%20April>.

⁽⁴⁶⁾ Keputusan Menteri Energi dan Sumber Daya Mineral Nomor 91.K/MG.01/MEM.M/2023, <https://jdih.esdm.go.id/dokumen/view?id=2380>.

⁽⁴⁷⁾ Βλέπε υποσημείωση 43.

⁽⁴⁸⁾ Βλέπε υποσημείωση 44.

Συντελεστής παραγωγής	Κωδικός εμπορεύματος στην Ινδονησία	Τιμή χωρίς στρεβλώσεις (CNY)	Μονάδα μέτρησης	Πηγή πληροφοριών
Ενέργεια				
Ηλεκτρική ενέργεια	Άνευ αντικειμένου	0,66	kWh	Perusahaan Listrik Negara ⁽⁴⁹⁾
Αέριο	Άνευ αντικειμένου	1,62	m ³	Υπουργείο Ενέργειας και Ορυκτών Πόρων ⁽⁵⁰⁾

- (87) Ο όμιλος Hebei Jiheng και η Puyang Cleanway υποστήριξαν ότι η τιμή εισαγωγής ουρίας στην Ινδονησία δεν ήταν ούτε αντιπροσωπευτική ούτε εύλογη, διότι διέφερε σημαντικά και περίπου το 88 % των συνολικών εισαγωγών ουρίας από την Ινδονησία προέρχονταν από τη ΛΔΚ που στρεβλώνει τις εγχώριες τιμές. Επιπλέον, ο όμιλος Hebei Jiheng ισχυρίστηκε ότι η ινδονησιακή τιμή εισαγωγής ουρίας ήταν στρεβλωμένη λόγω των κρατικών επιδοτήσεων και των εξαγωγικών ελέγχων.
- (88) Η Επιτροπή απέρριψε το επιχειρήμα του ομίλου Hebei Jiheng, διότι υπολόγισε την ινδονησιακή τιμή εισαγωγής ουρίας με βάση τον σταθμισμένο μέσο όρο των διαφόρων χωρών καταγωγής. Η στάθμιση κατ' όγκο μείωσε τις ενδεχόμενες επιπτώσεις των διακυμάνσεων της τιμής που ο όμιλος Hebei Jiheng ισχυρίστηκε ότι στρεβλώνει. Σε αντίθεση με τον ισχυρισμό του ομίλου Hebei Jiheng, η Επιτροπή εξαιρέσε τις εισαγωγές από τη ΛΔΚ κατά τον υπολογισμό της μη στρεβλωμένης τιμής εισαγωγής στην Ινδονησία. Οι έμμεσες επιπτώσεις των εισαγωγών από τη ΛΔΚ στην τιμή των ινδονησιακών λιπασμάτων ουρίας ήταν αμελητέες, δεδομένου ότι στην εγχώρια αγορά κυριαρχούσε η ινδονησιακή παραγωγή, κυρίως η P.T. Pupuk Indonesia ⁽⁵¹⁾. Η Επιτροπή διαπίστωσε ότι λιγότερο από το 1 % της συνολικής αγοράς λιπασμάτων της Ινδονησίας επιδοτήθηκε ⁽⁵²⁾ και, ως εκ τούτου, το ποσό της επιδοτούμενης ουρίας ήταν πολύ ασήμαντο για να στρεβλώσει τις τιμές στην εγχώρια αγορά. Σε αντίθεση με τον ισχυρισμό του ομίλου Hebei Jiheng ότι οι έλεγχοι των εξαγωγών στρέβλωσαν την αγορά ουρίας της Ινδονησίας, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι οι εξαγωγικοί περιορισμοί στην Ινδονησία εφαρμόζονταν μόνο στα επιδοτούμενα λιπάσματα, συμπεριλαμβανομένης της ουρίας.
- (89) Η Επιτροπή απέρριψε το επιχειρήμα της Puyang Cleanway, διότι η εταιρεία δεν χρησιμοποίησε ουρία για την παραγωγή TCCA.
- (90) Η Puyang Cleanway ισχυρίστηκε ότι η τιμή αναφοράς για το κυανουρικό οξύ δεν ήταν ούτε εύλογη ούτε αντιπροσωπευτική, διότι η τιμή εισαγωγής στην Ινδία, η οποία χρησιμοποιήθηκε ως δείκτης αναφοράς, κάλυπτε σημαντική ποσότητα χλωριωμένων ισοκυανουρικών ενώσεων, συμπεριλαμβανομένου του TCCA, του υπό επανεξέταση προϊόντος. Η Puyang Cleanway πρότεινε την κατασκευή της τιμής αναφοράς για το κυανουρικό οξύ με βάση τον επαληθευμένο λόγο κατανάλωσης ουρίας που χρησιμοποίησε η Hebei Jiheng, η οποία το παρήγαγε.
- (91) Η Επιτροπή αποδέχθηκε αυτόν τον ισχυρισμό. Ως εκ τούτου, ο δείκτης αναφοράς για το κυανουρικό οξύ κατασκευάστηκε με βάση τον επαληθευμένο λόγο κατανάλωσης της Jiheng στον οποίο εφαρμόστηκαν οι δείκτες αναφοράς που αναφέρονται στον πίνακα 1. Στη συνέχεια, η Επιτροπή πρόσθεσε το κόστος ΓΔΕΠ και το κέρδος της Pinto Deli για να υπολογίσει μια μη στρεβλωμένη τιμή. Δεδομένου ότι η Pinto Deli συμμετέχει στην παραγωγή TCCA και άλλων χημικών προϊόντων που ανήκουν στον ίδιο κωδικό NACE (20.1) όπως η ουρία, π.χ. καυστική σόδα, θειικό χλώριο και θειικό αμμώνιο, το κόστος ΓΔΕΠ και το κέρδος της εν λόγω εταιρείας θεωρήθηκαν εύλογα.
- (92) Η Puyang Cleanway υποστήριξε ότι η τιμή αναφοράς για το χλώριο δεν ήταν ούτε εύλογη ούτε αντιπροσωπευτική, διότι, λόγω του επικίνδυνου χημικού χαρακτήρα της, η Ινδονησία θέσπισε κανονιστικούς ελέγχους και ελέγχους εισαγωγών που «ενδέχεται να είχαν ως συνέπεια δυσανάλογα υψηλό κόστος εισαγωγής και σημαντικές στρεβλώσεις των τιμών της αγοράς». Η Puyang Cleanway πρότεινε την κατασκευή της τιμής αναφοράς για το χλώριο με βάση τον επαληθευμένο λόγο κατανάλωσης που χρησιμοποίησε η Jiheng, η οποία το παρήγαγε.

⁽⁴⁹⁾ Βλέπε υποσημείωση 45.

⁽⁵⁰⁾ Βλέπε υποσημείωση 46.

⁽⁵¹⁾ <https://www.pupuk-indonesia.com/media-info/103/detail>.

⁽⁵²⁾ <https://www.mordorintelligence.com/industry-reports/fertilizers-market-indonesia>.

- (93) Η Επιτροπή απέρριψε το επιχείρημα, διότι έκρινε ότι η αυστηρή ρύθμιση και ο αυστηρός έλεγχος της πώλησης του χλωρίου και των παραγώγων του δεν αφορούσαν ειδικά την Ινδονησία, αλλά ένα γενικό χαρακτηριστικό της αγοράς⁽⁵³⁾. Η κανονιστική συμμόρφωση αποτελεί ήδη αναπόσπαστο στοιχείο της διεθνούς και εγχώριας τιμολόγησης του χλωρίου.

3.2.2.9. Πρώτες ύλες που χρησιμοποιούνται στη διαδικασία παραγωγής

- (94) Η Jiheng είναι καθετοποιημένος κατασκευαστής που παράγει τα κύρια υλικά εισροής ΤCCA (κυανουρικό οξύ, χλώριο και καυστική σόδα) από ουρία και βιομηχανικό ακατέργαστο αλάτι. Άλλοι παραγωγοί-εξαγωγείς αγοράζουν κυανουρικό οξύ, χλώριο και καυστική σόδα, προκειμένου να παρασκευάσουν ΤCCA.
- (95) Προκειμένου να καθοριστεί η χωρίς στρεβλώσεις τιμή των πρώτων υλών, όπως παραδίδονται στην πόρτα ενός παραγωγού της αντιπροσωπευτικής χώρας, η Επιτροπή χρησιμοποίησε ως βάση τη σταθμισμένη μέση τιμή εισαγωγής στην αντιπροσωπευτική χώρα, όπως αναφέρεται στον GTA, στην οποία προστέθηκαν οι εισαγωγικοί δασμοί και το κόστος μεταφοράς. Η τιμή εισαγωγής στην αντιπροσωπευτική χώρα καθορίστηκε ως ο σταθμισμένος μέσος όρος των μοναδιαίων τιμών των εισαγωγών από όλες τις τρίτες χώρες εκτός της ΛΔΚ και χωρών που δεν είναι μέλη του ΠΟΕ και απαριθμούνται στο παράρτημα 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2015/755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁽⁵⁴⁾. Η Επιτροπή αποφάσισε να εξαιρέσει τις εισαγωγές από τη ΛΔΚ στην αντιπροσωπευτική χώρα, καθώς κατέληξε στο συμπέρασμα στην αιτιολογική σκέψη 63 ότι δεν κρίνεται σκόπιμο να χρησιμοποιούνται οι εγχώριες τιμές και το κόστος στη ΛΔΚ, λόγω της ύπαρξης σημαντικών στρεβλώσεων σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο β) του βασικού κανονισμού. Δεδομένου ότι δεν υπήρχαν στοιχεία που να δείχνουν ότι οι ίδιες στρεβλώσεις δεν επηρέασαν εξίσου τα προϊόντα που προορίζονται για εξαγωγή, η Επιτροπή θεώρησε ότι οι ίδιες στρεβλώσεις επηρέαζαν τις τιμές εξαγωγής. Μετά την εξαίρεση των εισαγωγών από τη ΛΔΚ στην αντιπροσωπευτική χώρα, ο όγκος των εισαγωγών από άλλες τρίτες χώρες παρέμεινε αντιπροσωπευτικός.
- (96) Όπως εξηγείται στην αιτιολογική σκέψη 90 και 91, η Επιτροπή κατασκεύασε τον δείκτη αναφοράς για το κυανουρικό οξύ με βάση τους δείκτες κατανάλωσης της Jiheng, στους οποίους εφαρμόστηκαν οι δείκτες αναφοράς που αναφέρονται στον πίνακα 1.
- (97) Για αρκετούς συντελεστές παραγωγής, το πραγματικό κόστος που εσωμίσησαν οι συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς αντιπροσώπευε αμελητέο ποσοστό του συνολικού κόστους πρώτων υλών κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης. Δεδομένου ότι η τιμή που χρησιμοποιήθηκε γι' αυτούς τους συντελεστές δεν είχε ουσιαστικό αντίκτυπο στους υπολογισμούς του περιθωρίου ντάμπινγκ, ανεξάρτητα από τη χρησιμοποιούμενη πηγή, η Επιτροπή αποφάσισε να συμπεριλάβει αυτό το κόστος στα αναλώσιμα όπως εξηγείται στην αιτιολογική σκέψη 85.
- (98) Η Επιτροπή εξέφρασε το κόστος μεταφοράς στο οποίο υποβλήθηκαν οι συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς για την προμήθεια πρώτων υλών ως ποσοστό του πραγματικού κόστους των εν λόγω πρώτων υλών και, στη συνέχεια, εφάρμοσε το ίδιο ποσοστό στο κόστος των ίδιων πρώτων υλών χωρίς στρεβλώσεις προκειμένου να υπολογιστεί το κόστος μεταφοράς χωρίς στρεβλώσεις. Η Επιτροπή θεώρησε ότι, στο πλαίσιο της παρούσας έρευνας, ο λόγος μεταξύ των πρώτων υλών του παραγωγού-εξαγωγέα και του αναφερθέντος κόστους μεταφοράς θα μπορούσε εύλογα να χρησιμοποιηθεί ως ένδειξη για την εκτίμηση του κόστους μεταφοράς των πρώτων υλών χωρίς στρεβλώσεις κατά την παράδοση στο εργοστάσιο της εταιρείας.

3.2.2.10. Εργασία

- (99) Η Badan Pusat Statistik (Κεντρική Στατιστική Υπηρεσία) δημοσιεύει πληροφορίες σχετικά με τους μισθούς σε διάφορους οικονομικούς τομείς στην Ινδονησία. Η Επιτροπή χρησιμοποίησε τον μέσο όρο των μισθών στον μεταποιητικό τομέα για τον Φεβρουάριο του 2023 και τον Φεβρουάριο του 2024, τα μόνα διαθέσιμα στοιχεία, στην επαρχία West Java, όπου βρισκόταν η Pindo Deli. Το ποσό της παρακράτησης φόρου στην πηγή, της εισφοράς υγείας και της συνταξιοδοτικής εισφοράς προστέθηκε στο ωρομίσθιο για να υπολογιστεί κατά προσέγγιση το συνολικό κόστος εργασίας που κατέβαλε ο εργοδότης⁽⁵⁵⁾.

⁽⁵³⁾ Βλέπε την κάρτα πληροφοριών για τις ουσίες χλωρίνης του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Χημικών Προϊόντων για ένα παράδειγμα κανονιστικών μέτρων της ΕΕ, <https://www.echa.europa.eu/substance-information/-/substanceinfo/100.029.053>.

⁽⁵⁴⁾ Κανονισμός (ΕΕ) 2015/755 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2015, περί κοινού καθεστώτος εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες (ΕΕ L 123 της 19.5.2015, σ. 33, ΕΛΙ: <http://data.europa.eu/eli/reg/2015/755/oj>). Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 7 του βασικού κανονισμού, οι εγχώριες τιμές στις εν λόγω χώρες δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τον σκοπό του καθορισμού της κανονικής αξίας.

⁽⁵⁵⁾ Βλέπε υποσημείωση 44.

3.2.2.11. Ηλεκτρική ενέργεια

(100) Η τιμή της ηλεκτρικής ενέργειας για τους βιομηχανικούς χρήστες στην Ινδονησία δημοσιεύεται από την Εθνική Εταιρεία Ηλεκτρισμού Perusahaan Listrik Negara (στο εξής: PLN) στον ιστότοπό της ⁽⁵⁶⁾. Η Επιτροπή χρησιμοποίησε τα στατιστικά στοιχεία για τις τιμές της ηλεκτρικής ενέργειας που δημοσίευσε η PLN, δηλαδή τις τιμές της βιομηχανικής ηλεκτρικής ενέργειας σε kWh για τους χρήστες που καταναλώνουν μεταξύ 200 και 6 600 kVA κατά την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

3.2.2.12. Φυσικό αέριο

(101) Η τιμή του φυσικού αερίου για τους βιομηχανικούς χρήστες στην Ινδονησία δημοσιεύεται από το υπουργείο Ενέργειας και Φυσικών Πόρων σε υπουργική απόφαση. Η τιμή του φυσικού αερίου που χρησιμοποίησε η Επιτροπή για τους βιομηχανικούς χρήστες στην Ινδονησία δημοσιεύεται από το υπουργείο Ενέργειας και Φυσικών Πόρων στην υπουργική απόφαση 91.K/MG.01/MEM.M/2023. Η Επιτροπή χρησιμοποίησε τις τιμές του βιομηχανικού αερίου για τις χημικές εταιρείες στη West Java, όπου βρίσκεται η Pindo Deli, ανά m³, που καλύπτει την περίοδο της έρευνας επανεξέτασης.

3.2.2.13. Γενικά έξοδα κατασκευής, ΓΔΕΠ και κέρδη

(102) Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού, «η κατασκευασμένη κανονική αξία περιλαμβάνει ένα μη στρεβλωμένο και εύλογο ποσό για τα διοικητικά έξοδα, τα έξοδα πώλησης και τα γενικά έξοδα και κέρδη». Επιπλέον, πρέπει να καθοριστεί μια τιμή για τα γενικά έξοδα κατασκευής, ώστε να καλυφθούν τα έξοδα που δεν περιλαμβάνονται στους ανωτέρω συντελεστές παραγωγής.

(103) Για την κατασκευή της κανονικής αξίας, η Επιτροπή χρησιμοποίησε τα στοιχεία που αναφέρονται στις οικονομικές καταστάσεις της Pindo Deli ως βάση για τον καθορισμό της ΓΔΕΠ και των ποσοστών κέρδους, βλ. αιτιολογικές σκέψεις 70 έως 80.

(104) Τα γενικά έξοδα κατασκευής για τους συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς εκφράστηκαν ως ποσοστό του κόστους κατασκευής το οποίο πράγματι επωμίστηκαν οι παραγωγοί-εξαγωγείς. Το συγκεκριμένο ποσοστό εφαρμόστηκε στο κόστος κατασκευής χωρίς στρεβλώσεις.

3.2.2.14. Υπολογισμός της κανονικής αξίας

(105) Βάσει των ανωτέρω, η Επιτροπή κατασκεύασε την κανονική αξία ανά τύπο προϊόντος σε επίπεδο εκ του εργοστασίου, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού.

(106) Αρχικά, η Επιτροπή προσδιόρισε το κόστος κατασκευής χωρίς στρεβλώσεις. Εφάρμοσε το μοναδιαίο κόστος χωρίς στρεβλώσεις στην πραγματική κατανάλωση των επιμέρους συντελεστών παραγωγής των συνεργαζόμενων παραγωγών-εξαγωγών. Οι εν λόγω δείκτες κατανάλωσης που παρείχαν οι Jiheng, Bai Kang και Puyang Cleanway επαληθεύτηκαν. Η Επιτροπή πολλαπλασίασε τους δείκτες κατανάλωσης επί το μη στρεβλωμένο κόστος ανά μονάδα που παρατηρήθηκε στην αντιπροσωπευτική χώρα, την Ινδονησία, όπως περιγράφεται στο τμήμα 3.2.2.7.

(107) Αφού προσδιορίστηκε το μη στρεβλωμένο κόστος κατασκευής, η Επιτροπή πρόσθεσε τα γενικά έξοδα κατασκευής, τα ΓΔΕΠ και τα κέρδη, όπως αναφέρεται στις αιτιολογικές σκέψεις 102 έως 104. Τα ΓΔΕΠ και το κέρδος καθορίστηκαν με βάση τις χρηματοοικονομικές καταστάσεις της Pindo Deli για την ΠΕΕ, όπως αναφέρονται στους ελεγμένους λογαριασμούς της εταιρείας ⁽⁵⁷⁾ (βλ. αιτιολογική σκέψη 103). Η Επιτροπή πρόσθεσε στο κόστος κατασκευής χωρίς στρεβλώσεις τα ακόλουθα στοιχεία:

- τα ΓΔΕΠ και τα άλλα έξοδα, τα οποία αντιστοιχούσαν στο 13,99 % του κόστους πωληθέντων εμπορευμάτων της Pindo Deli, και
- το κέρδος που πέτυχε η Pindo Deli, το οποίο ανέρχεται στο 22,29 % του κόστους πωληθέντων εμπορευμάτων και εφαρμόστηκε στο συνολικό μη στρεβλωμένο κόστος κατασκευής των συνεργαζόμενων παραγωγών-εξαγωγών.

(108) Βάσει των ανωτέρω, η Επιτροπή κατασκεύασε την κανονική αξία ανά τύπο προϊόντος σε επίπεδο εκ του εργοστασίου, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 6α στοιχείο α) του βασικού κανονισμού.

⁽⁵⁶⁾ Βλέπε υποσημείωση 45.

⁽⁵⁷⁾ Βλέπε υποσημείωση 41.

3.2.3. Τιμή εξαγωγής

- (109) Η Hebei Jiheng Chemical Co. Ltd. (στο εξής: Jiheng) και η Puyang Cleanway Chemicals Co. Ltd (στο εξής: Puyang Cleanway) εξήγαγαν στην Ένωση απευθείας σε ανεξάρτητους πελάτες. Η Hebei Ji Heng Bai Kang Chemical Industry Co., Ltd. (στο εξής: Bai Kang) εξήγαγε στην Ένωση μέσω της Jiheng, η οποία ενεργεί ως συνδεδεμένος έμπορος για όλες τις εξαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος στην Ένωση.
- (110) Για την Jiheng και την Puyang Cleanway, που εξάγουν το υπό επανεξέταση προϊόν απευθείας σε ανεξάρτητους πελάτες στην Ένωση, η τιμή εξαγωγής ήταν η πραγματικά καταβληθείσα ή καταβλητέα τιμή για το υπό επανεξέταση προϊόν, όταν πωλείται για εξαγωγή στην Ένωση, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 8 του βασικού κανονισμού.

3.2.4. Σύγκριση

- (111) Το άρθρο 2 παράγραφος 10 του βασικού κανονισμού απαιτεί από την Επιτροπή να διεξάγει δίκαιη σύγκριση μεταξύ της κανονικής αξίας και της τιμής εξαγωγής στο ίδιο επίπεδο εμπορίου και να λαμβάνει υπόψη τις διαφορές των παραγόντων που επηρεάζουν τις τιμές και τη συγκρισιμότητα των τιμών. Στην προκειμένη περίπτωση, η Επιτροπή επέλεξε να συγκρίνει την κανονική αξία με την τιμή εξαγωγής των παραγωγών-εξαγωγέων του δείγματος στο επίπεδο εμπορίου εκ του εργοστασίου. Όπως εξηγείται κατωτέρω, όπου κρίθηκε σκόπιμο, η κανονική αξία και η τιμή εξαγωγής προσαρμόστηκαν ώστε: i) να αναχθούν στο επίπεδο των τιμών εκ του εργοστασίου· και ii) να ληφθούν υπόψη οι διαφορές στους παράγοντες για τους οποίους προβλήθηκε ο ισχυρισμός και αποδείχθηκε ότι επηρεάζουν τις τιμές και τη συγκρισιμότητα των τιμών.

3.2.4.1. Προσαρμογές της κανονικής αξίας

- (112) Η κανονική αξία καθορίστηκε στο επίπεδο εμπορίου εκ του εργοστασίου με τη χρήση του κόστους παραγωγής μαζί με τα ποσά για τα ΓΔΕΠ και τα κέρδη, τα οποία θεωρήθηκαν εύλογα για το εν λόγω επίπεδο εμπορίου. Επομένως, δεν ήταν αναγκαίο να γίνουν προσαρμογές για την αναγωγή της κανονικής αξίας στο επίπεδο τιμών εκ του εργοστασίου.

3.2.4.2. Προσαρμογές της τιμής εξαγωγής

- (113) Για να αναχθεί η τιμή εξαγωγής στο επίπεδο εκ του εργοστασίου του εμπορίου, έγιναν προσαρμογές για να ληφθούν υπόψη τα έξοδα μεταφοράς, ασφάλισης, διεκπεραίωσης και φόρτωσης, οι προμήθειες, το πιστωτικό κόστος και τα τραπεζικά έξοδα.
- (114) Πραγματοποιήθηκε προσαρμογή βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 10 στοιχείο θ) για όλες τις πωλήσεις προϊόντων που κατασκευάζονται από την Bai Kang και εξάγονται στην ΕΕ αποκλειστικά μέσω της Jiheng. Βάσει των εγγράφων πολιτικής, των τιμολογίων και των λοιπών εγγράφων των συναλλαγών, η Επιτροπή διαπίστωσε ότι η Jiheng εκτελούσε εργασίες παρόμοιες με εκείνες ενός αντιπροσώπου που εργάζεται σε βάση προμήθειας. Στο πλαίσιο αυτό, δεδομένου ότι η Jiheng αμείβονταν για τις υπηρεσίες της με περιθώριο κέρδους, χρησιμοποιήθηκαν για την κατασκευή της προμήθειας για τους σκοπούς της προσαρμογής τα έξοδα ΓΔΕΠ και ένα πλασματικό κέρδος 5 %. Η Επιτροπή θεώρησε ότι ένα κέρδος 5 % αποτελούσε εύλογη εκτίμηση με βάση το περιθώριο των μη συνδεδεμένων εισαγωγέων που χρησιμοποιήθηκε σε παρόμοιες περιπτώσεις. Η Jiheng ασκούσε τις ίδιες λειτουργίες όσον αφορά τις εγχώριες πωλήσεις της Bai Kang, η οποία είχε άμεσες, αν και πολύ περιορισμένες, εξαγωγικές πωλήσεις εκτός της ΕΕ.

3.2.5. Περιθώρια ντάμπινγκ

- (115) Για τους παραγωγούς-εξαγωγείς του δείγματος, η Επιτροπή συνέκρινε τη μέση σταθμισμένη κανονική αξία κάθε τύπου του ομοειδούς προϊόντος με τη μέση σταθμισμένη τιμή εξαγωγής του αντίστοιχου τύπου του οικείου προϊόντος προς υπολογισμό του περιθωρίου ντάμπινγκ, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφοι 11 και 12 του βασικού κανονισμού.
- (116) Υπολογίστηκε ενιαίο περιθώριο ντάμπινγκ για τον όμιλο Hebei Jiheng, ο οποίος περιλαμβάνει τους παραγωγούς-εξαγωγείς Jiheng και Bai Kang.
- (117) Στην προκειμένη περίπτωση, το επίπεδο συνεργασίας ήταν χαμηλό, επειδή οι εξαγωγές των συνεργαζόμενων παραγωγών-εξαγωγέων αποτελούσαν μόνο το 72 % των εξαγωγών προς την Ένωση από τη ΛΔΚ κατά τη διάρκεια της περιόδου έρευνας επανεξέτασης. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή εξέτασε το ενδεχόμενο καθορισμού του περιθωρίου ντάμπινγκ σε επίπεδο χώρας που εφαρμόζεται σε όλους τους άλλους μη συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς στο επίπεδο του περιθωρίου ντάμπινγκ του τύπου του προϊόντος που εξάγεται περισσότερο στην ΕΕ από τους συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς, δηλαδή 201,3 %.

- (118) Συμπερασματικά, τα προσωρινά περιθώρια ντάμπινγκ, εκφρασμένα ως ποσοστό της τιμής CIF στα σύνορα της Ένωσης, πριν από την καταβολή του δασμού, καθορίζονται ως εξής:

Εταιρεία	Οριστικό περιθώριο ντάμπινγκ (%)
Όμιλος Hebei Jiheng (Hebei Jiheng Chemical Co. Ltd. και Hebei Ji Heng Bai Kang Chemical Industry Co., Ltd.)	164,2
Puyang Cleanway Chemicals Co. Ltd.	165,5
Όλες οι άλλες εταιρείες	201,3

3.2.6. Διαρκής χαρακτήρας των μεταβληθειών συνθηκών

- (119) Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, η Επιτροπή ανέλυσε αν η μεταβολή των συνθηκών όσον αφορά την πρακτική ντάμπινγκ θα μπορούσε να θεωρηθεί ευλόγως ότι έχει διαρκή χαρακτήρα.
- (120) Η Επιτροπή παρατήρησε ότι ο όγκος των εξαγωγών ΤССА από τη ΛΔΚ στην ΕΕ αυξήθηκε από 21 800 τόνους κατά την περίοδο της αρχικής έρευνας ⁽⁵⁸⁾, από την 1η Απριλίου 2003 έως τις 31 Μαρτίου 2004, σε 32 000 τόνους κατά την ΠΕΕ και, ως εκ τούτου, αυξήθηκε κατά περίπου 47 %.
- (121) Η Επιτροπή επισήμανε επίσης ότι τα στοιχεία σε κάθε επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων που διενεργήθηκε μετά την επιβολή των αρχικών μέτρων κατέδειξαν σημαντική αύξηση της παραγωγικής ικανότητας και της πλεονάζουσας παραγωγικής ικανότητας στη ΛΔΚ ⁽⁵⁹⁾. Με βάση τα συμπεράσματα της δεύτερης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων, η παραγωγική ικανότητα του κινεζικού κλάδου ΤССА εκτιμήθηκε σε 278 000 τόνους με πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα 130 000 τόνων ⁽⁶⁰⁾, ενώ τα συμπεράσματα της τρίτης επανεξέτασης ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων δείχνουν κινεζική παραγωγική ικανότητα που εκτιμάται σε 755 000 τόνους, με πλεονάζουσα παραγωγική ικανότητα 510 000 τόνων ⁽⁶¹⁾.
- (122) Με βάση τα μακροοικονομικά στοιχεία που κατέδειξαν διαρκή αύξηση της παραγωγικής ικανότητας του κλάδου παραγωγής της ΛΔΚ, ερευνήθηκε και επαληθεύτηκε η εξέλιξη της παραγωγικής ικανότητας των συνεργαζόμενων παραγωγών-εξαγωγών. Από το 2005 η Puyang Cleanway προσέθεσε δύο φορές παραγωγική ικανότητα, επενδύοντας [40-50] εκατ. RMB, υπερδιπλασιάζοντας την τελική της παραγωγή ΤССА από περίπου 30 000 σε περίπου 70 000 τόνους. Κατά την ίδια περίοδο η Jiheng τριπλασίασε την παραγωγική της ικανότητα από 10 000 σε 30 000 τόνους μέσω σημαντικής επένδυσης και δημιούργησε τον συνδεδεμένο παραγωγό-εξαγωγέα, την Bai Kang. Η εξέλιξη αυτή επιβεβαίωσε τις τάσεις που δείχνουν τα μακροοικονομικά στοιχεία, όπως εξηγείται στην προηγούμενη αιτιολογική σκέψη.
- (123) Η Επιτροπή συνέκρινε επίσης την εξέλιξη του αριθμού των γνωστών παραγωγών ΤССА στη ΛΔΚ μετά την επιβολή των αρχικών μέτρων. Το έντυπο δειγματοληψίας εστάλη σε 12 γνωστούς παραγωγούς το 2005 ⁽⁶²⁾, ενώ στην τελευταία επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων η Επιτροπή επικοινωνήσε με 73 δυνητικούς παραγωγούς-εξαγωγείς. Αυτή η πολύ έντονη αύξηση του αριθμού των παραγωγών ΤССА στην Κίνα από το 2005 επιβεβαιώθηκε από την Επιτροπή Διεθνούς Εμπορίου των Ηνωμένων Πολιτειών κατά την τρίτη επανεξέταση των χλωριωμένων ισοκυανουρικών αλάτων από την Κίνα και την Ισπανία ⁽⁶³⁾.

⁽⁵⁸⁾ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 538/2005 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2005, για την επιβολή προσωρινού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής (ΕΕ L 89 της 8.4.2005, σ. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2005/538/oj>), αιτιολογική σκέψη 109.

⁽⁵⁹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1389/2011, αιτιολογικές σκέψεις 34-35, βλέπε υποσημείωση 4, αιτιολογική σκέψη 50 βλέπε υποσημείωση 9, αιτιολογική σκέψη 146 βλέπε υποσημείωση 12.

⁽⁶⁰⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2017/2230, αιτιολογική σκέψη 50.

⁽⁶¹⁾ Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) 2023/2757, αιτιολογική σκέψη 146, βλέπε υποσημείωση 12.

⁽⁶²⁾ Αιτιολογική σκέψη 101, βλέπε υποσημείωση 58.

⁽⁶³⁾ σ. IV-15, Έρευνα αριθ. 731-TA-1082-1083 (τρίτη επανεξέταση), https://www.usitc.gov/publications/701_731/pub5391.pdf.

- (124) Επιπλέον, η Επιτροπή διαπίστωσε στην τρίτη επανεξέταση ενόψει της λήξης ισχύος των μέτρων ότι ο κλάδος παραγωγής ΤССΑ υπόκειτο στη ΛΔΚ, τόσο σε εθνικό⁽⁶⁴⁾ όσο και σε περιφερειακό⁽⁶⁵⁾ επίπεδο, σε πολιτικές που καθοδηγούν τη λειτουργία του τομέα και αποσκοπούν στην αύξηση της παραγωγικής ικανότητας. Ο κλάδος της χημικής βιομηχανίας που παράγει ορισμένα υλικά εισροής για την παραγωγή ΤССΑ, σύμφωνα με τον κατάλογο κατευθυντήριων γραμμών του 2019 για τη διαρθρωτική προσαρμογή της βιομηχανίας, περιορίστηκε σε ξένη συμμετοχή⁽⁶⁶⁾. Η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι οι εν λόγω πολιτικές και περιορισμοί στρεβλώνουν το κόστος των παραγωγών-εξαγωγών στη ΛΔΚ.
- (125) Με βάση τα ανωτέρω και ενόψει των αυξημένων εισαγωγών κατά την ΠΕΕ σε πολύ χαμηλές τιμές ντάμπινγκ, η Επιτροπή κατέληξε στο συμπέρασμα ότι ικανοποιήθηκε η απαίτηση του άρθρου 11 παράγραφος 3 του βασικού κανονισμού, δηλαδή ότι «το υφιστάμενο μέτρο δεν επαρκεί πλέον για την εξουδετέρωση του ντάμπινγκ».
- (126) Ο όμιλος Hebei Jiheng, η Heze Huayi και η Puyang Cleanway ισχυρίστηκαν ότι η μεταβολή των συνθηκών όσον αφορά το ντάμπινγκ δεν μπορούσε εύλογα να θεωρηθεί ότι έχει διαρκή χαρακτήρα, βλέπε αιτιολογική σκέψη 14, ισχυριζόμενοι ότι δεν υποβλήθηκαν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία από τις αιτούσες σχετικά με μεταβολή του αριθμού των Κινέζων παραγωγών που εξαγουν στην ΕΕ και της εικαζόμενης πλεονάζουσας παραγωγικής ικανότητας, υποστηρίζοντας περαιτέρω ότι η αύξηση των εισαγωγών και ορισμένες γενικές και μη δεσμευτικές κυβερνητικές πολιτικές δεν συνιστούν επαρκή αποδεικτικά στοιχεία για μόνιμη μεταβολή των συνθηκών.
- (127) Η Επιτροπή επισήμανε ότι τα συμπεράσματά της σχετικά με την ύπαρξη διαρκών περιστάσεων σχετικά με το ντάμπινγκ δεν βασίστηκαν στην αίτηση αλλά στα αποτελέσματα της έρευνας, τόσο σε μακροοικονομικό επίπεδο όσο και στο επίπεδο των συνεργαζόμενων παραγωγών-εξαγωγών που αντιπροσώπευαν το 72 % των συνολικών εξαγωγών στην Ένωση κατά την ΠΕΕ. Η έρευνα αποκάλυψε ότι σημειώθηκε σημαντική αύξηση των εξαγωγών, του αριθμού των παραγωγών-εξαγωγών, της παραγωγικής ικανότητας και της πλεονάζουσας παραγωγικής ικανότητας, βλέπε αιτιολογικές σκέψεις 121 έως 123. Αν και η αύξηση των εξαγωγών ή η ύπαρξη σχετικών κυβερνητικών πολιτικών, από μόνες τους, μπορεί να μην αποτελούν πάντοτε επαρκείς λόγους για τη διαπίστωση διαρκών περιστάσεων που σχετίζονται με το ντάμπινγκ, στην προκειμένη περίπτωση το μέγεθος της αύξησης στήριξε τα συμπεράσματά της όπως αναφέρονται ανωτέρω. Κατά συνέπεια, τα επιχειρήματα αυτά απορρίφθηκαν.

4. ΜΕΤΡΑ ΑΝΤΙΝΤΑΜΠΙΝΓΚ

- (128) Σύμφωνα με το άρθρο 11 παράγραφος 3 και το άρθρο 9 παράγραφος 4 του βασικού κανονισμού, ένας δασμός αντντάμπινγκ θα επιβληθεί στις εισαγωγές του εν λόγω προϊόντος καταγωγής ΛΔΚ στο επίπεδο του χαμηλότερου περιθωρίου ζημίας στο οποίο βασίστηκαν τα ισχύοντα μέτρα και τα περιθώρια ντάμπινγκ που διαπιστώθηκαν στην παρούσα ενδιάμεση επανεξέταση.
- (129) Η ΒΑΙ Kang συνδεόταν με την Jiheng, η οποία διαθέτει το δικό της ατομικό περιθώριο μετά την αρχική έρευνα το 2005, βλέπε αιτιολογική σκέψη 27. Η ΒΑΙ Kang ιδρύθηκε το 2009 και άρχισε να παράγει το 2010. Η ΒΑΙ Kang δεν αναγγέλθηκε ποτέ στην Επιτροπή πριν από την τρέχουσα έρευνα και, ως εκ τούτου, δεν έχει ατομικό περιθώριο ζημίας. Ως εκ τούτου, το περιθώριο ζημίας της Jiheng, που προκύπτει από την αρχική έρευνα, θα επιβληθεί τόσο στην Jiheng όσο και στην ΒΑΙ Kang, οι οποίες είναι οι παραγωγοί-εξαγωγείς του ομίλου Hebei Jiheng, ως οριστικός δασμός αντντάμπινγκ.
- (130) Στην αρχική έρευνα το 2005, δεν υπήρξε δειγματοληψία, δεδομένου ότι όλοι οι συνεργαζόμενοι παραγωγοί-εξαγωγείς της ΛΔΚ αποτέλεσαν αντικείμενο έρευνας. Το περιθώριο ζημίας σε επίπεδο χώρας για όλες τις εταιρείες της ΛΔΚ βασίστηκε στο χαμηλότερο περιθώριο ζημίας⁽⁶⁷⁾ που διαπιστώθηκε στο προσωρινό στάδιο. Ο οριστικός δασμός αντντάμπινγκ βασίστηκε στα περιθώρια ντάμπινγκ. Ωστόσο, στην παρούσα έρευνα, η επιβολή του περιθωρίου ζημίας σε επίπεδο χώρας (60,6 %), που υπολογίστηκε στην αρχική έρευνα ως δασμός αντντάμπινγκ, θα είχε οδηγήσει σε μια κατάσταση στην οποία ο δασμός για τις μη συνεργαζόμενες εταιρείες θα ήταν χαμηλότερος από τον δασμό για τους συνεργαζόμενους παραγωγούς-εξαγωγείς. Στην αρχική έρευνα, τα περιθώρια ζημίας της Jiheng και της Puyang Cleanway ήταν υψηλότερα από τον συντελεστή σε επίπεδο χώρας. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή επέβαλε το υψηλότερο από τα δύο περιθώρια ζημίας που υπολογίστηκαν στην αρχική έρευνα ως ο δασμολογικός συντελεστής σε επίπεδο χώρας.

⁽⁶⁴⁾ Αιτιολογική σκέψη 75, βλέπε υποσημείωση 12.

⁽⁶⁵⁾ Αιτιολογική σκέψη 76, ό.π.

⁽⁶⁶⁾ Βλέπε υποσημείωση 64.

⁽⁶⁷⁾ Αιτιολογική σκέψη 187, κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 538/2005.

(131) Βάσει των ανωτέρω, οι οριστικοί δασμολογικοί συντελεστές αντιντάμπινγκ, εκφρασμένοι σε τιμή CIF στα σύνορα της Ένωσης, πριν από την καταβολή τελωνειακού δασμού, θα πρέπει να έχουν ως εξής:

Εταιρεία	Περιθώριο ντάμπινγκ (%)	Περιθώριο ζημίας (%)	Οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ (%)
Hebei Jiheng Group (Hebei Jiheng Chemical Co. Ltd. και Hebei Ji Heng Bai Kang Chemical Industry Co., Ltd.)	164,2	62,6	62,6
Puyang Cleanway Chemicals Co. Ltd.	165,5	78,9	78,9
Όλες οι άλλες εταιρείες	201,3	78,9	78,9

(132) Για να ελαχιστοποιηθούν οι κίνδυνοι καταστρατήγησης λόγω της διαφοράς των δασμολογικών συντελεστών, απαιτούνται ειδικά μέτρα για να διασφαλιστεί η εφαρμογή των ατομικών δασμών αντιντάμπινγκ. Οι εταιρείες με ατομικούς δασμούς αντιντάμπινγκ πρέπει να προσκομίζουν έγκυρο εμπορικό τιμολόγιο στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών. Το τιμολόγιο πρέπει να είναι σύμφωνο με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού. Οι εισαγωγές που δεν συνοδεύονται από τέτοιο τιμολόγιο θα πρέπει να υπόκεινται στον δασμό αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται σε «όλες τις άλλες εταιρείες».

(133) Μολονότι η προσκόμιση του εν λόγω τιμολογίου είναι απαραίτητη για την εφαρμογή από τις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών των ατομικών συντελεστών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές, το εν λόγω τιμολόγιο δεν αποτελεί το μόνο στοιχείο που πρέπει να λαμβάνουν υπόψη οι τελωνειακές αρχές. Πράγματι, οι τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, ακόμα και αν τους υποβληθεί τιμολόγιο το οποίο πληροί όλες τις απαιτήσεις που καθορίζονται στο άρθρο 1 παράγραφος 3 του παρόντος κανονισμού, οφείλουν να διενεργούν τους δικούς τους συνηθισμένους ελέγχους και μπορούν, όπως και σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, να απαιτούν πρόσθετα έγγραφα (έγγραφα αποστολής κ.λπ.) για την επαλήθευση της ακρίβειας των στοιχείων που περιέχονται στη δήλωση και να διασφαλίζουν ότι η συνακόλουθη εφαρμογή του χαμηλότερου δασμολογικού συντελεστή είναι δικαιολογημένη, σύμφωνα με την τελωνειακή νομοθεσία.

(134) Σε περίπτωση σημαντικής αύξησης του όγκου των εξαγωγών μίας από τις εταιρείες που επωφελούνται από τους χαμηλότερους συντελεστές ατομικού δασμού μετά την επιβολή των οικείων μέτρων, η εν λόγω αύξηση του όγκου των εξαγωγών θα μπορούσε να θεωρηθεί ότι συνιστά από μόνη της μεταβολή των τρόπων διεξαγωγής εμπορικών συναλλαγών λόγω της επιβολής μέτρων κατά την έννοια του άρθρου 13 παράγραφος 1 του βασικού κανονισμού. Σε τέτοια περίπτωση, και με την επιφύλαξη της τήρησης των σχετικών όρων, είναι δυνατό να κινηθεί έρευνα κατά της καταστρατήγησης. Η έρευνα αυτή θα μπορούσε, μεταξύ άλλων, να εξετάσει την ανάγκη κατάργησης των ατομικών δασμολογικών συντελεστών και τη συνακόλουθη επιβολή δασμού σε επίπεδο χώρας.

(135) Οι ατομικοί για κάθε εταιρεία δασμολογικοί συντελεστές αντιντάμπινγκ οι οποίοι καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό εφαρμόζονται αποκλειστικά και μόνο στις εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος καταγωγής ΛΔΚ, το οποίο παράγεται από τις κατονομαζόμενες νομικές οντότητες. Οι εισαγωγές του υπό επανεξέταση προϊόντος που παράγεται από οποιαδήποτε άλλη εταιρεία η οποία δεν αναφέρεται ρητά στο διατακτικό του παρόντος κανονισμού, συμπεριλαμβανομένων οντοτήτων που συνδέονται με τις εταιρείες που αναφέρονται ρητά, θα πρέπει να υπόκεινται στον δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται σε «όλες τις άλλες εταιρείες». Αυτές δεν θα πρέπει να υπόκεινται σε κανέναν από τους ατομικούς δασμολογικούς συντελεστές αντιντάμπινγκ.

(136) Μια εταιρεία μπορεί να ζητήσει την εφαρμογή αυτών των ατομικών δασμολογικών συντελεστών αντιντάμπινγκ σε περίπτωση μεταγενέστερης αλλαγής της επωνυμίας της. Η αίτηση αυτή πρέπει να απευθύνεται στην Επιτροπή. Η αίτηση πρέπει να περιέχει όλες τις σχετικές πληροφορίες με τις οποίες μπορεί να καταδειχθεί ότι η αλλαγή δεν θίγει το δικαίωμα της εταιρείας να επωφελείται από τον δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται σ' αυτήν. Εάν η αλλαγή επωνυμίας της εταιρείας δεν θίγει το δικαίωμά της να επωφελείται από τον δασμολογικό συντελεστή που εφαρμόζεται σ' αυτή, θα δημοσιεύεται κανονισμός σχετικά με την αλλαγή επωνυμίας στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(137) Κοινοποιήθηκαν σε όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη τα ουσιώδη πραγματικά περιστατικά και το σκεπτικό βάσει των οποίων επρόκειτο να υποβληθεί πρόταση διατήρησης των υφιστάμενων μέτρων και επιβολής οριστικών δασμών αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές ΤССА από τη ΛΔΚ. Τους δόθηκε επίσης προθεσμία να υποβάλουν τις παρατηρήσεις τους μετά την εν λόγω κοινοποίηση. Οι παρατηρήσεις που υποβλήθηκαν από τα ενδιαφερόμενα μέρη εξετάστηκαν δεόντως και, όπου κρίθηκε σκόπιμο, τα συμπεράσματα τροποποιήθηκαν ανάλογα.

(138) Δυνάμει του άρθρου 109 του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ⁽⁶⁸⁾, για τα ποσά που πρέπει να επιστραφούν σύμφωνα με απόφαση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης, το επιτόκιο που καταβάλλεται θα πρέπει να είναι εκείνο που εφαρμόζεται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα κατά τις κύριες πράξεις επαναχρηματοδότησης, όπως αυτό δημοσιεύεται στη σειρά C της Επίσημης Εφημερίδας της Ευρωπαϊκής Ένωσης την πρώτη ημερολογιακή ημέρα κάθε μήνα.

(139) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που έχει συσταθεί βάσει του άρθρου 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2016/1036,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Επιβάλλεται οριστικός δασμός αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές τριχλωροϊσοκυανουρικού οξέος και παρασκευασμάτων του, που αναφέρεται επίσης υπό τη διεθνή κοινή ονομασία (INN) ως «symclosene», το οποίο υπάγεται σήμερα στους κωδικούς ΣΟ ex 2933 69 80 και ex 3808 94 20 (κωδικοί TARIC 2933 69 80 70, 3808 94 20 20), και είναι καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας.

2. Οι συντελεστές του οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ που εφαρμόζεται επί της καθαρής, ελεύθερης στα σύνορα της Ένωσης τιμής, πριν από την καταβολή δασμού, για το προϊόν που περιγράφεται στην παράγραφο 1 και παράγεται από τις εταιρείες που απαριθμούνται κατωτέρω, καθορίζονται ως εξής:

Χώρα καταγωγής	Εταιρεία	Δασμός αντιντάμπινγκ	Πρόσθετος κωδικός TARIC
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Hebei Jiheng Group (Hebei Jiheng Chemical Co. Ltd. και Hebei Ji Heng Bai Kang Chemical Industry Co., Ltd.)	62,6 %	89XG
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Puyang Cleanway Chemicals Co. Ltd.	78,9 %	A628
Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Όλες οι άλλες εταιρείες	78,9 %	A999

3. Η εφαρμογή των ατομικών δασμολογικών συντελεστών που καθορίζονται για τις εταιρείες της παραγράφου 2 εξαρτάται από την προσκόμιση έγκυρου εμπορικού τιμολογίου στις τελωνειακές αρχές των κρατών μελών, στο οποίο αναγράφεται δήλωση που φέρει ημερομηνία και υπογραφή υπαλλήλου της οντότητας που εκδίδει το τιμολόγιο, με αναφορά του ονόματος και της θέσης του/της, με την ακόλουθη διατύπωση: «Ο/Η υπογράφων/-ουσα πιστοποιώ ότι η [όγκος] του [υπό επανεξέταση προϊόντος] που πωλήθηκε για εξαγωγή στην Ευρωπαϊκή Ένωση, τον οποίο καλύπτει το παρόν τιμολόγιο, κατασκευάστηκε από [επωνυμία και καταστατική έδρα της εταιρείας] [πρόσθετος κωδικός TARIC] στην [οικεία χώρα]. Δηλώνω ότι τα στοιχεία που αναγράφονται στο παρόν τιμολόγιο είναι πλήρη και ακριβή.» Αν δεν προσκομιστεί τέτοιο τιμολόγιο, εφαρμόζεται ο δασμός που ισχύει για όλες τις άλλες εταιρείες.

4. Εκτός αν ορίζεται διαφορετικά, εφαρμόζονται οι διατάξεις που ισχύουν για τους τελωνειακούς δασμούς.

⁽⁶⁸⁾ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2018/1046 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2018, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης, την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 1296/2013, (ΕΕ) αριθ. 1301/2013, (ΕΕ) αριθ. 1303/2013, (ΕΕ) αριθ. 1304/2013, (ΕΕ) αριθ. 1309/2013, (ΕΕ) αριθ. 1316/2013, (ΕΕ) αριθ. 223/2014, (ΕΕ) αριθ. 283/2014 και της απόφασης αριθ. 541/2014/ΕΕ και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 (ΕΕ L 193 της 30.7.2018, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj>).

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 4 Νοεμβρίου 2025.

Για την Επιτροπή
Η Πρόεδρος
Ursula VON DER LEYEN